23 giugno 2020

# Procedura di consultazione sull'iniziativa parlamentare 09.503

Abolire progressivamente le tasse di bollo e creare nuovi posti di lavoro

Progetti preliminari 2 e 3: tassa di negoziazione e tassa sui premi di assicurazione

Rapporto sui risultati

#### **Sintesi**

I progetti preliminari sottoposti a consultazione costituiscono la seconda parte del pacchetto di provvedimenti volti ad attuare l'iniziativa parlamentare 09.503 «Abolire progressivamente le tasse di bollo e creare nuovi posti di lavoro». Essi prevedono la completa abolizione della tassa di negoziazione e della tassa sui premi di assicurazione. Il progetto 1 sull'abolizione della tassa di emissione sul capitale proprio è già stato approvato dal Consiglio nazionale.

Il progetto preliminare 2 prevede, da un lato, l'abolizione della tassa di negoziazione sui titoli svizzeri e sulle obbligazioni estere con una durata contrattuale residua inferiore a un anno e, dall'altro, l'abolizione della tassa sui premi per le assicurazioni sulla vita.

Il progetto preliminare 3 concerne l'abolizione della tassa di negoziazione sui rimanenti titoli esteri e della tassa sui premi per l'assicurazione di cose e del patrimonio. Il progetto preliminare 3 entrerà in vigore dopo il progetto preliminare 2.

La procedura di consultazione ha avuto luogo dal 16 gennaio 2020 al 23 aprile 2020. Sono pervenuti 58 pareri.

<u>Posizioni di principio in merito alla completa o parziale abolizione della tassa di negoziazione e</u> della tassa sui premi di assicurazione

In linea di principio, sono favorevoli alla completa o parziale abolizione della tassa di negoziazione e della tassa sui premi di assicurazione, con o senza limitazioni, 6 Cantoni (NW, SH, SZ, TI, ZG, ZH), 5 partiti (PBD, PLR, pvl, UDC, up!) e 23 organizzazioni (ABES, ASIP, CP, economiesuisse, EXPERTsuisse, FER, GVTG, HKBB, KGAST, NSV, PUBLICA, USAM, SIX, Suva, ASEFID, ASA, ASB, SwissHoldings, Swissmem, ABG, AICA, VSPB, ASG).

3 Cantoni (BS, NE, UR), 4 partiti (PPD, PEV, I Verdi, PS) e 3 organizzazioni (USC, USS, Travail.Suisse) rifiutano l'abolizione della tassa di negoziazione e della tassa sui premi di assicurazione, in parte per questioni di principio e in parte per altre priorità.

Un Cantone (BE) assume un atteggiamento neutrale, mentre un'organizzazione (Unione delle città svizzere) ha una posizione critica e si dichiara favorevole unicamente all'abolizione della tassa di negoziazione sui titoli svizzeri.

La CDCF e 12 Cantoni (AG, AI, AR, BL, FR, GE, GR, LU, SG, SO, TG, VS) chiedono di sospendere il progetto a favore di altri oggetti o di accantonarlo.

Diversi partecipanti alla procedura di consultazione fanno riferimento alla prevista riforma dell'imposta preventiva, così come all'abolizione della tassa di emissione sul capitale proprio, e affrontano la questione delle priorità a livello di politica finanziaria e della concorrenza sempre maggiore fra progetti di riforma che incidono sul preventivo (legata alle conseguenze finanziarie della crisi del coronavirus). Da tali premesse traggono tuttavia conclusioni diverse. Si possono distinguere quattro «schieramenti»:

- lo schieramento 1 (I Verdi, PS, USS e Travail. Suisse) rifiuta categoricamente l'abolizione delle tasse di bollo:
- lo schieramento 2 (PPD, PEV, USC, CDCF e molti Cantoni) intravede nell'abolizione della tassa di negoziazione e della tassa sui premi di assicurazione anche vantaggi, ma assegna ad altri progetti di riforma una priorità più elevata, respingendo quindi anch'esso l'abolizione in questione;
- lo schieramento 3 (pvl, Unione delle città svizzere, alcuni Cantoni) accoglie per quanto finanziariamente possibile singole fasi di abolizione nel campo delle tasse di bollo, richiedendo tuttavia una più rigida definizione delle priorità in base a riflessioni su costi e benefici e respingendo un'abolizione delle tasse di bollo completa e senza compensazioni;
- lo schieramento 4 (PBD, PLR, UDC, up!, molte associazioni economiche e alcuni Cantoni) considera le sfide lanciate dalla crisi del coronavirus un motivo sufficiente affinché la politica

fiscale debba dare la priorità a misure con ripercussioni sulla piazza economica. Fra queste rientrerebbe la progressiva eliminazione delle tasse di bollo (appunto con ripercussioni sulla piazza economica), così come una riforma dell'imposta preventiva sostenibile per le banche sulla base del principio dell'agente pagatore.

#### Progetto preliminare 2

Il progetto preliminare 2 incontra il favore di 6 Cantoni (GE, NW, SH, SZ, TI, ZH), 4 partiti (PBD, PLR, UDC, up!) e 23 organizzazioni (ABES, ASIP, CP, economiesuisse, EXPERTsuisse [implicitamente], FER [implicitamente], GVTG, HKBB, KGAST, NSV, PUBLICA, USAM, SIX, Suva [che si esprime solo sulla tassa di negoziazione], ASEFiD, ASA, ASB, SwissHoldings, Swissmem, ABG, AICA, VSPB, ASG).

TG, pvl e Unione delle città svizzere chiedono di rinunciare all'abolizione della tassa sui premi per le assicurazioni sulla vita. In funzione della situazione finanziaria, il pvl propone inoltre di limitare eventualmente l'esenzione fiscale alle obbligazioni svizzere (ecologicamente sostenibili).

BE assume una posizione neutrale.

Il progetto preliminare 2 è respinto da 3 Cantoni (BS e implicitamente anche UR e NE), 4 partiti (PEV e implicitamente anche PPD, I Verdi e PS) e 3 organizzazioni (USC, USS, Travail.Suisse).

#### Progetto preliminare 3

Il progetto preliminare 3 ottiene il consenso di 6 Cantoni (GE, NW, SZ, TG, TI, ZH), 4 partiti (PBD, PLR, UDC, up!) e 23 organizzazioni (ABES, ASIP, CP, economiesuisse, EXPERTsuisse [implicitamente], FER [implicitamente], GVTG, HKBB, KGAST, NSV, PUBLICA, USAM, SIX, Suva [che si esprime solo sulla tassa di negoziazione], ASEFiD, ASA, ASB, SwissHoldings, Swissmem, ABG, AICA, VSPB, ASG).

2 Cantoni (BE, SH) assumono una posizione neutrale. Il pvl manifesta un atteggiamento critico e fa notare che le considerazioni di principio sul rapporto costi-benefici e sulla definizione delle priorità o sull'accantonamento a favore di altri progetti fiscali valgono per il progetto preliminare 3 ancora più che per il progetto preliminare 2.

Il progetto preliminare 3 è respinto da 3 Cantoni (BS e implicitamente anche UR e NE), 4 partiti (PEV e implicitamente anche PPD, I Verdi e PS) e 4 organizzazioni (USC, Unione delle città svizzere, USS, Travail.Suisse).

#### Proposte di minoranza sull'entrata in vigore dei progetti preliminari 2 e 3

Le proposte di minoranza sull'entrata in vigore dei progetti preliminari 2 e 3 richiedono al Consiglio federale di accertarsi (prima appunto dell'entrata in vigore degli stessi) che le perdite di entrate conseguenti alla modifica di legge vengano compensate altrimenti.

Le proposte di minoranza sui progetti preliminari 2 e 3 vengono in maggioranza respinte e con lo stesso rapporto di voti. Al favore di 2 Cantoni (BE, SH) e 1 partito (PEV) si contrappone il rifiuto di 7 Cantoni (BS, GE, NW, SZ, TG, TI, ZH), 5 partiti (PBD, PLR, pvl, SVP, up!) e 22 organizzazioni (ASIP, CP, economiesuisse, EXPERTsuisse [implicitamente], FER [implicitamente], GVTG, HKBB, KGAST, NSV, PUBLICA, USAM, SIX, ASB, SwissHoldings, Swissmem, ASEFiD, ASA, Travail.Suisse, ABG, AICA, VSPB, ASG).

#### Scaglionamento secondo i progetti preliminari

Solo una minoranza di 4 Cantoni (NW, SH, SZ, TI), 1 partito (PLR) e 10 organizzazioni (ASIP, CP, FER, GVTG, KGAST, NSV, PUBLICA, Suva, ASEFiD, AICA) approva esplicitamente il proposto scaglionamento in base al quale il progetto preliminare 2 dovrebbe entrare in vigore prima del progetto preliminare 3.

Il pvl ed economiesuisse avanzano approcci alternativi. Quello del pvl è di tipo procedurale e suggerisce un programma di verifica per l'individuazione di una soluzione migliore. Economiesuisse chiede che l'abolizione avvenga in un unico progetto di legge e presenta proposte materiali per la definizione delle priorità e lo scaglionamento temporale delle fasi di abolizione.

#### Richieste su questioni puntuali

In merito allo scaglionamento dell'abolizione della tassa di negoziazione esistono diverse opinioni. Ciò riguarda da un lato la questione se – come definito nel progetto in consultazione – debba essere abolita prima la tassa di negoziazione sui titoli svizzeri o, in alternativa, prima quella sui titoli esteri, oppure ancora se si debba optare per un'abolizione parallela con progressiva riduzione delle aliquote. Altre richieste riguardano l'esenzione prioritaria dei mediatori, dei fondi di previdenza o degli investimenti ecologicamente sostenibili.

Per la tassa sui premi per l'assicurazione di cose e del patrimonio viene chiesto in via prioritaria il passaggio al principio della localizzazione dei rischi. In seguito, a seconda del margine di manovra a livello di politica finanziaria, tale tassa andrebbe abolita, limitatamente al settore produttivo, ma mantenuta in quello del consumo in compensazione dell'imposizione mancante nel quadro dell'imposta sul valore aggiunto (IVA) oppure ancora non abolita affatto. Relativamente all'abolizione e all'assoggettamento delle prestazioni all'imposta sul valore aggiunto vengono espresse in parte raccomandazioni di verifica e in parte dure reazioni contrarie.

L'abolizione della tassa sui premi per le assicurazioni sulla vita è da un lato considerata prioritaria, dall'altro avversata qualora la sottoimposizione sui pagamenti delle assicurazioni di capitali suscettibili di riscatto venga mantenuta nel quadro dell'imposta sul reddito.

## Indice

1	Situazione iniziale	6
2	Pareri pervenuti	6
2.1	Cantoni e CDCF	
2.2 2.3	PartitiAssociazioni/organizzazioni	
3	Principi dei progetti preliminari	
4	Risultati della procedura di consultazione	
<del>4</del> 4.1	Argomentazioni dei partecipanti alla consultazione	
4.1.1	Argomentazioni dei partecipanti ana consultazione	
4.1.2	Argomentazioni contro l'abolizione della tassa di negoziazione e della tassa sui premi di assicurazione	11
4.2	Posizioni di principio	13
4.2.1	Motivazione delle posizioni	14
4.2.2	Priorità di politica finanziaria	17
4.2.3	Riferimenti ad altri progetti di riforma	18
4.3 4.4 4.5 4.6 4.7	Progetto preliminare 2 Proposta di minoranza sull'entrata in vigore del progetto preliminare 2 Progetto preliminare 3 Proposta di minoranza sull'entrata in vigore del progetto preliminare 3 Scaglionamento	20 22 22
4.7.1	Consenso di principio allo scaglionamento proposto dalla maggioranza della commissione	23
4.7.2	Approcci alternativi	24
4.8	Richieste su singole questioni	25
4.8.1	Priorità alla tassa di negoziazione oppure alla tassa sui premi di assicurazione	25
4.8.2	Tassa di negoziazione	26
4.8.3	Tassa sui premi di assicurazione	28
4.8.4	Nessun trasferimento dei costi ai Cantoni	29
4.8.5	Entrata in vigore	29

#### 1 Situazione iniziale

Nella sua seduta del 4 novembre 2019, la Commissione dell'economia e dei tributi del Consiglio nazionale (CET-N) ha approvato due progetti preliminari per l'attuazione dell'iniziativa parlamentare 09.503 «Abolire progressivamente le tasse di bollo e creare nuovi posti di lavoro».

La segreteria della CET ha successivamente condotto presso Cantoni, partiti politici e associazioni mantello dell'economia una procedura di consultazione, incaricando l'Amministrazione federale delle contribuzioni di redigere il rapporto sui risultati.

La procedura di consultazione ha avuto luogo dal 16 gennaio 2020 al 23 aprile 2020. L'elenco dei partecipanti alla consultazione e la lista delle abbreviazioni sono riportati nell'allegato.

Complessivamente, sono pervenuti 58 pareri.

## 2 Pareri pervenuti

#### 2.1 Cantoni e CDCF

Hanno fornito il proprio parere 22 Cantoni e la CDCF. 4 Cantoni (GL, JU, OW, VD) hanno invece espressamente rinunciato a formulare una presa di posizione.

Cantone	Parere	Questionario	Rinuncia alla
	espresso	compilato	formulazione del parere
ZH	V	$\square$	
BE		$\square$	
LU	V		
UR	V		
SZ	Ø	☑	
OW			Ø
NW	Ø	☑	
GL			Ø
ZG	Ø	☑	
FR	Ø		
SO	Ø		
BS	Ø		
BL	Ø		
SH	Ø	☑	
AR	Ø		
Al	Ø		
SG			
GR			
AG			
TG	Ø	☑	
TI	Ø	☑ implicitamente	
VD			$\square$
VS			
NE	Ø		
GE	Ø	V	
JU			<b>I</b>
CDCF	V		

## 2.2 Partiti

9 partiti hanno fornito il proprio parere.

Partito		Parere espresso	Questionario compilato
Partito borghese-democratico	PBD	d	<b>I</b>
Partito popolare democratico svizzero	PPD	☑	
Partito evangelico svizzero	PEV	☑	☑
PLR. I Liberali	PLR	$\square$	Ø
Partito ecologista svizzero	I Verdi	$\square$	
Partito verde liberale svizzero	pvl	$\square$	
Unione democratica di centro	UDC	$\square$	Ø
Partito socialista svizzero	PS	$\square$	
Unabhängigkeitspartei	up!	☑	Ø

## 2.3 Associazioni/organizzazioni

27 associazioni e organizzazioni hanno presentato una presa di posizione. L'Unione svizzera degli imprenditori e la Städtische Steuerkonferenz hanno espressamente rinunciato a formulare un parere.

Organizzazione		Parere espresso	Questionario compilato	Rinuncia alla formulazione del parere
Centre Patronal	CP	Ø	$\overline{\mathbf{V}}$	paroro
economiesuisse			Ø	
EXPERTsuisse				
Fédération des Entreprises	FER	V		
Romandes				
Gebäudeversicherung Thur-	GVTG	Ø	☑	
gau				
Handelskammer beider Basel	HKBB		☑	
Konferenz der Geschäftsfüh-	KGAST	$\square$	☑	
rer von Anlagestiftungen				
Nidwaldner Sachversicherung	NSV	V	Ø	
Cassa pensioni della Confede-	PU-	$\square$	$\square$	
razione PUBLICA	BLICA			
Unione svizzera degli impren-	USI			$\square$
ditori				
Associazione svizzera dei	ASB	$\square$	$\square$	
banchieri				
Unione svizzera dei contadini	USC	Ø		
Unione svizzera delle arti e	USAM	☑	$\square$	
mestieri	1100			
Unione sindacale svizzera	USS	☑		
Associazione svizzera delle	ASIP	☑	☑	
istituzioni di previdenza		<b>□</b>		
Unione delle città svizzere	4 OFF:D			
Associazione Svizzera degli Esperti fiscali Diplomati	ASEFID		$\Box$	
Associazione Svizzera d'Assi- curazioni	ASA	Ø	Ø	
Six Group SA	SIX			

Städtische Steuerkonferenz				☑
Suva				
SwissHoldings			$\square$	
Swissmem		Ø	V	
Travail.Suisse		Ø	V	
Associazione delle Banche	ABES	Ø	V	
Estere in Svizzera				
Associazione degli istituti can-	AICA		$\square$	
tonali assicurazione				
Associazione di Banche Sviz-	ABG	☑	$\square$	
zere di Gestione Patrimoniale				
ed Istituzionale				
Vereinigung Schweizerischer	VSPB	☑	$\square$	
Privatbanken				
Associazione Svizzera di Ge-	ASG	☑	$\square$	
stori di Patrimoni				

## 3 Principi dei progetti preliminari

I progetti preliminari sottoposti a consultazione costituiscono la seconda parte del pacchetto di provvedimenti volti ad attuare l'iniziativa parlamentare 09.503 «Abolire progressivamente le tasse di bollo e creare nuovi posti di lavoro». Il progetto 1 (testo separato), già approvato dal Consiglio nazionale ma attualmente sospeso, propone l'abolizione della tassa di emissione sul capitale proprio. I progetti preliminari 2 e 3 raccomandano l'abolizione in due tappe delle tasse di bollo rimanenti, ovvero la tassa di negoziazione e la tassa sui premi di assicurazione. A entrare in vigore sarebbe prima il progetto preliminare 2 e poi il progetto preliminare 3.

- Il progetto preliminare 2 propone, da un lato, l'abolizione della tassa di negoziazione sui titoli svizzeri e sulle obbligazioni estere con una durata contrattuale residua inferiore a un anno e, dall'altro, l'abolizione della tassa sui premi per le assicurazioni sulla vita.
- Il progetto preliminare 3 concerne l'abolizione della tassa di negoziazione sui rimanenti titoli esteri e della tassa sui premi per l'assicurazione di cose e del patrimonio.

Stando alla stima delle entrate degli anni 2014–2018, le perdite fiscali derivanti dal progetto preliminare 2 dovrebbero ammontare a 219 milioni di franchi, mentre quelle derivanti dal progetto preliminare 3 a 1,786 miliardi. L'Amministrazione federale delle contribuzioni stima le perdite fiscali complessive delle due riforme a circa 2 miliardi di franchi all'anno.

## 4 Risultati della procedura di consultazione

### 4.1 Argomentazioni dei partecipanti alla consultazione

## 4.1.1 Argomentazioni a favore dell'abolizione della tassa di negoziazione e della tassa sui premi di assicurazione

#### 4.1.1.1 Aspetti generali

L'abolizione delle tasse di bollo tutelerebbe e rafforzerebbe l'attrattiva della piazza finanziaria svizzera, creerebbe e garantirebbe posti di lavoro, nonché promuoverebbe la crescita economica (NW, SZ, TI, ZH, PLR, UDC, ABES, economiesuisse, FER, HKBB, USAM, SIX, ASA, ASB, SwissHoldings, Swissmem, ABG, VSPB, ASG).

Come dimostra uno studio BAK Economics<sup>1</sup>, in combinazione con la prevista riforma dell'imposta preventiva verrebbero generate a medio termine maggiori entrate in considerazione dei positivi effetti economici (**PLR**, **UDC**, **economiesuisse**, **HKBB**, **SIX**, **ASA**, **VSPB**).

Siccome le piazze finanziarie concorrenti come Londra, Singapore, Hong Kong e New York non prevedono imposte comparabili, è importante eliminare questo svantaggio competitivo per la piazza economica (**ZH**, **economiesuisse**, **FER**).

La crisi del coronavirus è destinata a lasciare un immenso danno economico. Per poterlo contenere il più possibile, bisogna riuscire a far ripartire l'economia nel modo più veloce possibile. A tal fine sono necessarie misure volte a migliorare le condizioni quadro, come per esempio le misure di politica fiscale (**PLR**, **UDC**, **USAM**, **Swissmem**). Tali provvedimenti sono significativamente più efficaci e convenienti sotto il profilo della politica finanziaria rispetto a qualsiasi tipo di programma congiunturale (**Swissmem**).

#### 4.1.1.2 Pareri specifici in merito all'abolizione della tassa di negoziazione

La tassa di negoziazione produce distorsioni nell'allocazione delle risorse aumentando i costi di finanziamento delle imprese emittenti e degli enti di diritto pubblico e gravando in misura diversa sui percorsi di finanziamento (e quindi distorcendoli), con ripercussioni sull'efficienza e sul benessere (ZH, economiesuisse, FER, SIX, SwissHoldings).

Effetti indesiderati della tassa di negoziazione sono la notevole riduzione di liquidità sul mercato secondario dei prestiti svizzeri e, indirettamente, un'influenza negativa sulla diversificazione del portafoglio di prestiti visto che in qualità di investitore istituzionale di grandi dimensioni si deve investire prevalentemente sul mercato primario e sul mix di emittenti e durate dello stesso (**PU-BLICA**).

Il mercato primario (scambio di quote di emissioni) e quello secondario (commercio di titoli) sono strettamente legati e presentano positive interazioni. L'abolizione della tassa di negoziazione sui titoli svizzeri aumenterebbe la liquidità sul mercato secondario e quindi anche l'attrattiva di un'entrata in borsa in Svizzera (**economiesuisse**, **SIX**). I titoli emessi alla borsa svizzera verrebbero a loro volta maggiormente trattati in Svizzera, ampliando ulteriormente il volume degli scambi (**SIX**).

BAK Economics: Volkswirtschaftliche Auswirkungen einer Reform der Stempelabgaben und Verrechnungssteuer, Studie im Auftrag der Eidgenössischen Steuerverwaltung, Juni 2019. Disponibile in tedesco alla pagina: www.estv.admin.ch > Politica fiscale Statistiche fiscali Pubblicazioni > Politica fiscale > Informazioni specifiche > Perizie e rapporti.

Le obbligazioni dei gruppi svizzeri vengono oggi prevalentemente emesse tramite società finanziarie estere e non per opera delle società madri domiciliate in Svizzera. Tramite la riforma dell'imposta preventiva e l'abolizione della tassa di negoziazione sui titoli svizzeri (in particolare obbligazioni) sarebbe possibile consolidare in Svizzera un mercato rilevante delle obbligazioni nazionali, facendo in modo che il valore aggiunto sia ora generato in Svizzera (SIX).

SIX sta realizzando la prima borsa digitale completamente integrata: la SIX Digital Exchange (SDX). La SDX emetterà token di investimento con diritti sociali (azioni) e token sul capitale di terzi (prestiti). Il commercio di tali token di investimento sarà assoggettato alla tassa di negoziazione laddove siano coinvolti commercianti di valori mobiliari svizzeri. Siccome presso la SDX le banche rappresentano i partecipanti e li qualificano come commercianti di valori mobiliari svizzeri, sugli scambi verrebbe riscossa la tassa di negoziazione.

- Nel caso in cui tali token di investimento venissero trattati come C2C su una piattaforma alternativa in Svizzera oppure all'estero, non si applicherebbe la tassa di negoziazione.
- La tassa di negoziazione non si applicherebbe nemmeno ai token di investimento trattati all'estero come B2B.

Con l'abolizione della tassa di negoziazione sui titoli svizzeri si potrebbe creare per la SDX una parità di condizioni con le piattaforme concorrenti, eliminando al contempo gli svantaggi. Siccome in una prima fase è prevista in particolare l'emissione di token di investimento nazionali, l'abolizione della tassa di negoziazione sui titoli svizzeri è particolarmente importante (SIX).

Nelle attività internazionali di gestione patrimoniale e depositi, gli intermediari finanziari devono fare i conti con uno svantaggio legato alla piazza svizzera, in particolare a causa della tassa di negoziazione sui titoli esteri (economiesuisse, SIX). Circa la metà dei patrimoni gestiti in Svizzera è di provenienza estera. Per i clienti internazionali sarebbero molto importanti soprattutto gli investimenti in titoli esteri, visto che spesso investono maggiormente sui loro mercati domestici. Tale fenomeno, noto come «home bias», è molto diffuso. Per la gestione patrimoniale internazionale è inoltre particolarmente importante poter offrire buone condizioni quadro relativamente ai titoli esteri, che attualmente sono gravati da una tassa di negoziazione dello 0,3 per cento, doppia rispetto a quelli svizzeri. Sotto questo profilo, la piazza finanziaria svizzera ha una posizione di svantaggio rispetto ai suoi concorrenti diretti come Londra, gli Stati Uniti, Singapore oppure Hong Kong. Nella concorrenza globale fra le piazze di gestione patrimoniale non pare più possibile pretendere il pagamento di tale tassa da parte dei clienti (economiesuisse).

Un ulteriore svantaggio è dato anche dal fatto che un numero via via maggiore di Stati (come p. es. Francia, Italia o altri membri UE) abbia introdotto o intenda introdurre una Financial Transaction Tax (FTT) sulle azioni emesse nel proprio territorio. In combinazione con la tassa di negoziazione svizzera, si viene dunque a creare su tali azioni estere una doppia imposizione (ABES, economiesuisse, VSPB).

La tassa di negoziazione impedisce concretamente l'insediamento in Svizzera di attività solide e lucrative nel settore finanziario (**economiesuisse**, **ASB**).

- Operazioni di deposito: le banche svizzere mantengono per i propri clienti un volume di titoli pari a circa 6200 miliardi di franchi. Un importo di ulteriori 600 miliardi di franchi, ossia circa il 10 per cento, è detenuto all'estero. Il motivo è da ricercarsi, fra l'altro, nelle tasse di bollo, che tengono inoltre anche lontani nuovi clienti dalla Svizzera. L'abolizione della tassa di negoziazione consentirebbe di trasferire in Svizzera tali valori e il corrispondente valore aggiunto. Oltre ai depositi già esistenti e a quelli rimpatriati, senza la tassa di negoziazione la Svizzera aumenterebbe la propria attrattiva per i titolari di depositi esteri, con un conseguente aumento del volume totale dei depositi di titoli.
- Mercato dei prestiti: lo scambio di obbligazioni estere con una durata residua inferiore a un anno sulla piazza finanziaria è reso quasi del tutto impossibile poiché la rendita sulle durate brevi è di norma inferiore alla tassa di negoziazione applicata. Tale tassa ha pertanto in questo ambito un effetto dissuasivo. Con la sua abolizione sarebbe possibile riportare in Svizzera dall'estero il valore aggiunto legato a tali attività di negoziazione.

Per quanto riguarda gli investitori, si evidenzia una distorsione delle decisioni di consumo e di risparmio, così come della scelta degli strumenti di investimento. Poiché vengono evitate le ridistribuzioni, si produce un effetto lock-in (SIX).

La tassa di negoziazione è direttamente legata alla negoziazione dei titoli, con un'imposizione slegata dai proventi realizzati. Di conseguenza, si tratta di un puro fattore di costo, che riduce la rendita indipendentemente dal successo dell'investimento. Tale effetto negativo sulla rendita è proporzionalmente tanto maggiore quanto più breve è la durata residua o il periodo di detenzione di un titolo. La tassa di negoziazione contraddirebbe dunque il principio della capacità economica (FER, HKBB, PUBLICA, SwissHoldings, Swissmem).

## 4.1.1.3 Pareri specifici in merito all'abolizione della tassa sui premi per l'assicurazione di cose e del patrimonio

La tassa sui premi per l'assicurazione di cose e del patrimonio produce una tassa occulta indesiderata («taxe occulte») (**SwissHoldings**).

L'assicurazione di cose e del patrimonio pone il problema di una possibile doppia imposizione internazionale (**ZH**, **HKBB**).

## 4.1.1.4 Pareri specifici in merito all'abolizione della tassa sui premi per le assicurazioni sulla vita

Le entrate derivanti dalla tassa sui premi per le assicurazioni sulla vita presentano un rapporto sfavorevole rispetto agli oneri degli assicuratori (**ZH**, **economiesuisse**, **ASA**, **SwissHoldings**).

Tale tassa ha contribuito al crollo del mercato delle assicurazioni sulla vita. Ciò non è auspicabile sotto il profilo della politica sociale ed è in contrasto con l'obiettivo di un risparmio previdenziale intelligente (economiesuisse, FER, ASA).

La tassa sui premi per le assicurazioni sulla vita comprende i premi unici delle assicurazioni pensionistiche. I redditi provenienti da questi prodotti sono inoltre assoggettati all'imposta sul reddito e il valore di riscatto all'imposta sulla sostanza. Il 60 per cento del pagamento da assicurazioni pensionistiche è considerato finora come un rimborso di capitale esente da imposte, mentre il 40 per cento restante vale come un reddito imponibile. Ciò comporta una massiccia sovraimposizione ed è ancora più seccante per il fatto che l'assicurazione pensionistica serve alla previdenza per la vecchiaia basata sulla responsabilità individuale. Il Tribunale federale ha stabilito che la prassi fiscale relativa ai riscatti non è esente da dubbi sotto il profilo della costituzionalità dell'imposizione. L'imposizione supplementare della tassa di bollo è pertanto inopportuna. L'imposizione multipla non è giustificata e obbliga il cliente a spostarsi verso l'ambito bancario. Ciò porta a una discriminazione del settore assicurativo rispetto alle banche (**ASA**).

## 4.1.2 Argomentazioni contro l'abolizione della tassa di negoziazione e della tassa sui premi di assicurazione

In molti Cantoni, la RFFA porta a una riduzione molto pronunciata dell'imposizione delle imprese e mette a disposizione anche delle grandi imprese diverse misure fiscali volte ad aumentarne la competitività (patent box, deduzioni supplementari per la ricerca, cumulo di agevolazioni fiscali ecc.). Dal punto di vista fiscale, pertanto, la Svizzera è oggi particolarmente attraente per le imprese. Non c'è alcuna necessità di fare di più. È meglio sfruttare il margine finanziario disponibile per altri progetti che migliorino la qualità della vita per le persone. Fra questi rientrano in particolare le misure volte a una maggiore conciliabilità tra lavoro e famiglia, a contrastare la carenza di personale qualificato, a modernizzare e ad ampliare l'infrastruttura per i trasporti, nonché la formazione, la ricerca e la svolta energetica (che richiede ulteriori investimenti per raggiungere l'obiettivo del Consiglio federale di un bilancio netto delle emissioni di CO<sub>2</sub> pari a zero (**Travail.Suisse**).

Visto che la piazza finanziaria svizzera ha dimostrato la propria attrattiva già da anni, c'è da dubitare della necessità dell'abolizione delle tasse di bollo (**I Verdi**).

La riscossione delle tasse di bollo non minaccia l'attrattiva della piazza finanziaria svizzera. La legislazione vigente tiene già conto del pericolo di migrazione delle transazioni finanziarie verso borse estere. È già prevista una serie di transazioni (art. 14 LTB) e investitori (art. 17a LTB) esentati. Le transazioni sulla borsa dei derivati Eurex e la negoziazione di titoli svizzeri presso una borsa estera non sono inoltre assoggette alle tasse di bollo (art. 19 LTB) (**Travail.Suisse**).

Chi si esprime a favore dell'abolizione delle tasse bollo confida che quest'ultima produca un aumento dell'attività economica; tale speranza si basa tuttavia su ipotesi estremamente ottimistiche (I Verdi, USS, Travail.Suisse). L'affermazione contenuta nello studio BAK, secondo cui l'abolizione delle tasse di bollo porterebbe a un aumento del PIL pari allo 0,4 per cento entro 10 anni va pertanto messa in dubbio, mentre non si prevedono effetti positivi sull'occupazione. L'abolizione delle tasse di bollo potrebbe effettivamente creare un piccolo numero di posti di lavoro nel settore finanziario, ma produrrebbe nel complesso una perdita occupazionale molto maggiore visto che le minori entrate per la Confederazione (pari a 2 miliardi di franchi) avrebbero inevitabilmente ripercussioni sull'occupazione in diversi settori (Travail.Suisse).

A essere interessato sarebbe in particolare il settore pubblico, poiché la Confederazione potrebbe essere obbligata a ridurre le proprie spese per i Cantoni (**Travail.Suisse**) e perché si corre il rischio che ciò porti a tagli a carico dell'ambiente e della sicurezza sociale (**I Verdi**).

Le minori entrate fiscali derivanti dall'abolizione delle tasse di bollo porterebbero a programmi di risparmio per effetto del freno all'indebitamento. A livello economico, questi ultimi sarebbero molto più dannosi degli eventuali effetti positivi ottenuti con l'abolizione delle tasse di bollo (**USS**).

Si afferma erroneamente che le tasse di bollo rappresentano per la Svizzera uno svantaggio competitivo, visto che i Paesi europei non le applicano. Dopo la crisi finanziaria, in diversi Stati membri dell'Unione europea (p. es. in Francia e in Italia) sono state introdotte imposte sulle transazioni finanziarie e anche la Germania e l'Unione europea ne stanno discutendo l'introduzione. Con un'abolizione di queste tasse senza una loro sostituzione, la Svizzera andrebbe esattamente in direzione contraria e sbagliata (**PS**, **USS**).

In Svizzera, dove non sono previste imposte sulle transazioni finanziarie, imposte sugli utili da capitale né (nella maggior parte dei casi) imposte sulle successioni, un'esenzione del mercato dei capitali e delle assicurazioni non è di certo la priorità più urgente, tanto più che tali settori sono già oggi esentati dall'IVA (**PEV**).

Già prima della crisi del coronavirus c'erano stati indizi di un possibile peggioramento della situazione finanziaria della Confederazione, considerato che si sono palesati rischi tanto economici quanto politici (OCSE, contratto quadro). Per questo motivo, la politica farebbe bene a non scadere con scarsa lungimiranza in una «corsa al ribasso» tagliando le imposte là dove per considerazioni di equità tale riduzione è meno impellente (**PEV**).

L'abolizione delle tasse di bollo non è l'unica proposta in ambito fiscale che comporterebbe entrate notevolmente minori per la Confederazione. Già l'abolizione o la massiccia riduzione di diverse imposte sul capitale o sui redditi elevati mirano in questa direzione. Nello specifico, si tratta dell'aumento della deduzione per i figli per le imposte federali (18.050), la revisione del diritto della società anonima (16.077) o l'abolizione dei dazi doganali sui prodotti industriali (19.076). Parallelamente, la RFFA approvata dal popolo produrrà perdite di gettito per circa 1,4 miliardi di franchi l'anno a livello federale. Complessivamente, nei soli piani di riduzione delle imposte più recenti le minori entrate ammontano ad almeno 5 miliardi di franchi l'anno, pari a circa il 7 per cento del preventivo della Confederazione. Se venissero attuati tutti i progetti, l'inevitabile conseguenza sarebbero sensibili pacchetti di misure di risparmio (**PS**, **USS**).

Il progetto dell'OCSE sull'imposizione dell'economia digitalizzata potrebbe inoltre causare a lungo termine la perdita di importanti risorse fiscali (**PS**, **Travail.Suisse**). Secondo le stime del DFF, le perdite fiscali potrebbero toccare i cinque miliardi di franchi (**PS**).

Considerando le numerose riforme fiscali in corso o in programma sarebbe irresponsabile rinunciare alle entrate delle tasse di bollo (I Verdi, PS, USS). Le ripercussioni della crisi del coronavirus non fanno che confermare ulteriormente tale valutazione (PS). In tale contesto, l'abolizione delle tasse di bollo e la perdita di entrate fiscali per miliardi di franchi rappresentano una minaccia per il futuro (Travail.Suisse).

In ogni caso, viste tutte le riforme in programma, le ripercussioni finanziarie non possono essere valutate. Inoltre, non sono previste misure di compensazione ed è tutt'altro che certo che le perdite fiscali dovute al venir meno delle tasse di bollo possano essere compensate a medio termine. Considerato il freno all'indebitamento, bisogna piuttosto supporre che dovrebbero essere introdotte misure di risparmio volte a ripristinare l'equilibrio finanziario del bilancio della Confederazione (USC).

Proprio l'attuale crisi del coronavirus rende più che evidente quanto sia importante un corretto finanziamento dei poteri pubblici (**USS**).

È infine deplorevole (I Verdi) e scioccante (Travail.Suisse) che la maggioranza della commissione non preveda alcuna compensazione per le perdite fiscali nello stesso ordine di grandezza della RFFA. Sembra quindi non aver imparato niente dal fallimento della Riforma III dell'imposizione delle imprese (Travail.Suisse).

## 4.2 Posizioni di principio

Siete favorevoli in linea di principio all'abolizione della tassa di negoziazione e della tassa sui premi di assicurazione?

In caso affermativo, sostenete un'abolizione totale o solo parziale?

#### Consenso senza limitazioni

Cantoni: NW, SZ, TI, ZH (4)

Partiti: UDC, up! (2)

Organizzazioni: ABES, CP, FER, HKBB, USAM, SIX, ASEFiD, ASA, ASB, ABG, ASG (11)

#### Consenso con limitazioni

Cantoni: SH, ZG (2)

Partiti: PBD, PLR, pvl (3)

Organizzazioni: ASIP, economiesuisse, EXPERTsuisse, GVTG, KGAST, NSV, PUBLICA, Suva,

SwissHoldings, Swissmem, AICA, VSPB. (12)

#### Posizione neutrale

Cantoni: BE (1)

#### Posizione critica

Organizzazioni: Unione delle città svizzere (1)

#### Accantonamento/Sospensione a favore di altri oggetti

Cantoni: AG, AI, AR, BL, FR, GE, GR, LU, SG, SO, TG, VS e CDCF (13)

#### Rifiuto

Cantoni: BS, NE, UR (3)

Partiti: PPD, PEV, I Verdi, PS (4)

Organizzazioni: USC, USS, Travail.Suisse (3)

#### 4.2.1 Motivazione delle posizioni

#### 4.2.1.1 Consenso senza limitazioni

I partecipanti alla consultazione che approvano l'abolizione della tassa di negoziazione e della tassa sui premi di assicurazione senza limitazioni fanno diretto riferimento a quanto esposto dalla maggioranza della commissione o presentano le argomentazioni riportate al numero 4.1.1.

#### 4.2.1.2 Consenso con limitazioni

Il **Cantone ZG** accoglie in linea di principio un'abolizione totale della tassa di negoziazione e della tassa sui premi di assicurazione, ma raccomanda di prendere in considerazione un'ulteriore sospensione. Il **Cantone SH** si dichiara favorevole a un'abolizione parziale, sostiene il progetto preliminare 2 e si astiene dal voto per il progetto preliminare 3, pur approvando le proposte di minoranza su entrambi i progetti.

Il **PBD** fa notare che l'abolizione totale potrebbe risultare problematica nell'attuale contesto di politica finanziaria, mentre il **PLR** non intende trattare l'abolizione totale in via prioritaria. Anche il **pvI** sostiene che l'abolizione della tassa di negoziazione e della tassa sui premi debba essere oggetto di ulteriori discussioni approfondite. Tuttavia, mette in dubbio che i due progetti arrivino al momento giusto e si concentrino sugli aspetti corretti. Pertanto, propone una procedura alternativa (cfr. a questo proposito il numero 4.7.2.1).

**Economiesuisse** approva in linea di principio l'abolizione della tassa di negoziazione e della tassa sui premi di assicurazione, ma presenta un approccio alternativo nel quadro di un'abolizione parziale con un focus coerente sull'importanza per la piazza economica (cfr. in merito il numero 4.7.2.2). **EXPERTsuisse** sostiene le raccomandazioni di economiesuisse e si associa alle risposte di quest'ultima al questionario.

SwissHoldings è favorevole in linea di principio all'abolizione della tassa di negoziazione e della tassa sui premi di assicurazione. Prima, tuttavia, bisogna assolutamente eliminare la tassa di emissione sul capitale proprio e attuare la prevista riforma dell'imposta preventiva. La tassa di negoziazione sui premi per l'assicurazione di cose e del patrimonio può essere sostituita assoggettando tali premi all'IVA. Swissmem sostiene una posizione simile e ritiene la riforma dell'imposta preventiva il progetto legislativo più importante, alla cui attuazione va data priorità al fine di rafforzare la piazza economica a beneficio delle grandi imprese industriali e di servizi svizzere. Tale riforma presenta infatti il rapporto costi-benefici più conveniente per la Svizzera a livello tanto economico quanto finanziario. Swissmem invita pertanto ad assumere una prospettiva complessiva sulla politica fiscale che vada oltre i progetti preliminari 2 e 3 e che in ottica decisionale consideri dunque anche quei progetti che non sono oggetto della presente procedura di consultazione.

**ASIP** e **KGAST** approvano l'abolizione delle tasse di bollo in linea di principio, ma chiedono solamente l'esenzione dei fondi di previdenza del primo e del secondo pilastro, così come del pilastro 3a, cosa che secondo una stima della stessa KGAST porterebbe a livello federale perdite di entrate notevolmente inferiori (30 milioni di franchi di minori entrate).

**PUBLICA, Suva e VSPB** sono favorevoli alla completa abolizione della tassa di negoziazione, ma non si esprimono sull'abolizione della tassa sui premi di assicurazione non essendone direttamente interessate.

**AICA**, **GBTG** e **NSV** approvano in linea di massima l'abolizione della tassa di negoziazione e della tassa sui premi di assicurazione. Tuttavia, sono favorevoli a un'abolizione totale solo a condizione che i premi assicurativi esentati dalle tasse di bollo non vengano prima o dopo assoggettati all'IVA in compensazione.

#### 4.2.1.3 Posizione neutrale

Il **Cantone BE** riconosce l'importanza delle misure previste per la politica economica e concorda con la maggioranza della commissione sul fatto che la tassa di negoziazione viola il principio della capacità economica. Sono tuttavia giustificate anche le obiezioni della minoranza della commissione, secondo cui le conseguenti minori entrate sarebbero difficilmente sostenibili a livello di politica finanziaria in considerazione delle perdite di gettito derivanti da altre riforme fiscali (RFFA, aumento delle deduzioni per i figli, prevista abolizione della penalizzazione del matrimonio ecc.).

Considerando le condizioni quadro a livello di politica finanziaria, per il Cantone BE sussiste ancora il timore che i Cantoni siano chiamati a contribuire indirettamente ai costi della revisione mediante programmi di risparmio supplementari o per effetto di eventuali trasferimenti di compiti e oneri. Secondo il Cantone BE, è fondamentale che le perdite di entrate collegate al progetto non vengano fatte ricadere direttamente o indirettamente sui Cantoni. Esso rinuncia pertanto ad approvare o respingere esplicitamente il progetto. Nel caso in cui lo stesso dovesse essere attuato, il Cantone BE sosterrà le proposte della minoranza della commissione in merito all'entrata in vigore.

#### 4.2.1.4 Posizione critica

L'Unione delle città svizzere ha una posizione critica rispetto all'abolizione delle tasse di bollo. Nonostante Cantoni, Città e Comuni non siano direttamente interessati dal progetto, considerate le notevoli perdite di entrate che la Confederazione dovrebbe affrontare in caso di attuazione dei due progetti preliminari, andrebbero infatti messe in conto riduzioni delle prestazioni e corrispondenti spostamenti degli oneri, anche perché il progetto non prevede alcuna misura di compensazione. Inoltre, le ripercussioni della riforma fiscale e finanziamento dell'AVS (RFFA) non sono ancora prevedibili e ci sono diverse altre riforme fiscali in sospeso, come per esempio il trattamento fiscale delle spese per la cura dei figli da parte di terzi e la riforma dell'imposta preventiva. In tale contesto, l'Unione delle città richiede la rinuncia all'abolizione della tassa sui premi per le assicurazioni sulla vita nel progetto preliminare 2 per non favorire la pianificazione delle imposte e la rinuncia al progetto preliminare 3 per motivi di politica finanziaria.

#### 4.2.1.5 Accantonamento / sospensione a favore di altri oggetti

La **CDCF** segnala innanzitutto che i Cantoni non sono direttamente interessati dal progetto poiché non ricevono alcuna quota delle tasse di bollo. Il rapporto sulla consultazione rimanda a buon diritto agli effetti vantaggiosi per l'economia nazionale di un'eventuale abolizione delle tasse di bollo. Tuttavia, le perdite fiscali stimate della Confederazione sarebbero significative. Eventuali misure federali di risparmio conseguenti a questo progetto non devono pertanto ripercuotersi direttamente o indirettamente sui bilanci cantonali.

Considerate le attuali sfide legate al coronavirus e alle imminenti riforme fiscali in programma (nello specifico l'importante riforma dell'imposta preventiva) è necessario ponderare le priorità della politica finanziaria e fiscale. Il comitato della CDCF non considera attualmente l'abolizione delle tasse di bollo come prioritaria e richiede quindi di accantonare entrambi i progetti preliminari a favore di altre riforme più urgenti.

In accordo con il parere della CDCF, anche il Cantone **GR** richiede di accantonare entrambi i progetti preliminari a favore di affari già correnti. I Cantoni **FR** e **LU** si associano esplicitamente al parere della CDCF. Lo stesso vale per il Cantone **TG**, che tuttavia giudica inoltre non appropriata un'abolizione delle tasse di bollo sui premi per le assicurazioni sulla vita, così come su quelli per l'assicurazione di cose e del patrimonio, ritenendo i primi fiscalmente privilegiati e considerando che un'abolizione dei secondi non avrebbe praticamente conseguenze per la politica di crescita. In caso di esenzione delle assicurazioni sulla vita bisognerebbe altrimenti revisionare l'imposta sul reddito per quanto riguarda le assicurazioni sulla vita suscettibili di riscatto.

Senza riferirsi esplicitamente al parere della CDCF, anche altri Cantoni richiedono l'accantonamento (**BL**, **VS**) o la sospensione (**AG**, **AI**, **GE**, **SG**, **SO**) dei due progetti preliminari. Anche il Cantone **AR** valuta il presente oggetto come non urgente. Le misure proposte dovranno essere rivalutate sulla base delle conseguenze derivanti dalla situazione straordinaria, evidenziando ogni ripercussione e inviando nuovamente il progetto in consultazione.

#### 4.2.1.6 Rifiuto

Il Cantone **UR** riconosce che l'abolizione delle tasse di bollo aumenterebbe l'attrattiva della piazza finanziaria svizzera e promuoverebbe la crescita economica. D'altro canto, i calcoli di BAK Economics<sup>2</sup> non escludono che anche dopo dieci anni le minori entrate per la Confederazione vengano compensate solo a metà. Dal punto di vista della politica finanziaria occorre tuttavia considerare anche altre riforme fiscali considerate prioritarie (RFFA, spese per la cura dei figli da parte di terzi, revisione del diritto della società anonima, abolizione dei dazi doganali sui prodotti industriali e aumento delle deduzioni forfettarie dell'imposta federale diretta), che attualmente il Parlamento sta preparando o ha già approvato e che comporteranno anch'esse notevoli perdite finanziarie. Le future entrate supplementari in caso di abolizione delle tasse di negoziazione e delle tasse sui premi di assicurazione non possono essere previste, e lo stesso vale per le ripercussioni economiche del coronavirus sui risultati delle imprese e le maggiori uscite dello Stato per contenerle. Di certo tutto ciò inibirà anche la crescita economica mondiale.

Anche il Cantone **BS** respinge i due progetti preliminari 2 e 3 e dunque l'abolizione della tassa di negoziazione e della tassa sui premi di assicurazione. Per la Confederazione le perdite fiscali saranno notevoli. Inoltre, la competitività della Svizzera è stata appena migliorata con la riforma fiscale e il finanziamento dell'AVS (RFFA) a spese del gettito fiscale, e ci sono ulteriori riforme fiscali in programma. Secondo il Cantone BS, è importante avere un margine sufficientemente ampio a livello di politica finanziaria, non solo per superare le future sfide come la svolta energetica e la previdenza professionale, ma anche per poter gestire crisi non prevedibili come l'attuale pandemia di coronavirus.

Considerato l'ammontare delle minori entrate stimate, anche il Cantone **NE** è dell'opinione che nell'attuale contesto non sia auspicabile che la Confederazione rinunci a queste entrate fiscali.

I partiti e le organizzazioni che approvano l'abolizione della tassa di negoziazione e della tassa sui premi di assicurazione senza limitazioni espongono le argomentazioni riportate al numero 4.1.2. Mentre I Verdi, il PS, l'USS e Travail.Suisse respingono in linea di principio l'abolizione della tassa di negoziazione e della tassa sui premi di assicurazione, per il PPD, il PEV e l'USC il rifiuto si basa su altre priorità nella politica fiscale.

-

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Cfr. rimando nella nota 1

Il parere contrario del **PEV** si basa principalmente sulla mancata compensazione delle minori entrate. Inoltre, ci sono riforme fiscali notevolmente più urgenti e significative, come per esempio l'eliminazione della penalizzazione del matrimonio, a cui dà la priorità anche il **PPD**, che per contro ritiene inadeguata e inopportuna l'abolizione delle tasse di bollo in assenza di un controfinanziamento nell'attuale situazione di politica finanziaria ed economica segnata dal coronavirus. In linea di principio, appare probabile che, a causa della momentanea crisi, la politica finanziaria e fiscale debba essere completamente ripensata. L'**USC** condivide il timore della minoranza della commissione secondo cui, viste le numerose riforme fiscali correnti e imminenti, sarebbe irresponsabile entrare in materia sui progetti preliminari senza che ve ne sia una necessità effettiva comprovata.

#### 4.2.2 Priorità di politica finanziaria

Il Cantone **ZG** fa notare che il consenso ai due progetti preliminari è in fondo una questione di priorità di politica finanziaria, ossia di decidere se e in quali dossier fiscali accettare nei prossimi anni perdite fiscali a livello federale. Sotto questo profilo, l'abolizione delle tasse di bollo è in concorrenza con altre grandi revisioni fiscali, segnatamente la revisione dell'imposizione dei coniugi (abolizione della penalizzazione del matrimonio), l'aumento delle deduzioni per i figli e le spese fiscalmente deducibili per la custodia di bambini, la soppressione del valore locativo, la revisione dell'imposta preventiva (passaggio al principio dell'agente pagatore) e altri progetti che potrebbero generare maggiori perdite fiscali. Dal punto di vista finanziario, non è possibile realizzare tutti i progetti insieme senza mettere in pericolo la solidità del bilancio della Confederazione. A ciò si aggiunge anche l'incertezza latente sulle potenziali perdite fiscali nel contesto del progetto BEPS dell'OCSE sull'imposizione internazionale dell'economia digitalizzata.

Per quanto riguarda le priorità di politica finanziaria e la questione dell'abolizione delle tasse di bollo, della tassa di negoziazione e della tassa sui premi di assicurazione, considerate le conseguenze economiche e finanziarie della crisi del coronavirus, è possibile distinguere quattro «schieramenti»:

- il primo, di cui fanno parte **I Verdi**, il **PS**, l'**USS** e **Travail.Suisse**, rifiuta per principio l'abolizione della tassa di negoziazione e della tassa sui premi di assicurazione;
- il secondo schieramento intravede nell'abolizione della tassa di negoziazione e della tassa sui premi di assicurazione anche dei vantaggi, ma riconosce ad altri progetti di riforma una maggiore priorità. Siccome le conseguenze finanziarie della crisi del coronavirus accentueranno la concorrenza fra i progetti di riforma con ripercussioni sul bilancio, anche questo schieramento respinge attualmente l'abolizione della tassa di negoziazione e della tassa sui premi di assicurazione o si esprime a favore di una sospensione o di un accantonamento. In questo raggruppamento rientrano il PPD e il PEV (che considerano entrambi più rilevante e urgente la soppressione della penalizzazione del matrimonio), l'USC nonché la CDCF e numerosi Cantoni;
- anche il terzo schieramento parte dal presupposto di una maggiore concorrenza fra i progetti
  di riforma con ripercussioni sul bilancio preventivo, tale da rendere sempre più importante la
  definizione di priorità fra progetti di riforma particolarmente utili o semplicemente auspicabili.
  Questo schieramento accoglierebbe singole misure di abolizione in materia di tasse di bollo,
  ma respinge la completa soppressione indifferenziata delle stesse senza compensazioni. Al
  suo interno si ritrovano il pvI, l'Unione delle città svizzere e alcuni Cantoni;
- il quarto schieramento vede nelle sfide poste dalla crisi del coronavirus uno dei motivi dell'assegnare la priorità ai progetti di riforma orientati alla crescita. Secondo ecomiesuisse e la FER, in questa situazione, anche la politica fiscale deve contribuire a limitare le conseguenze economiche assegnando la priorità alle misure di politica fiscale importanti per la piazza finanziaria. I mezzi di politica finanziaria disponibili devono essere impiegati là dove dimostrano di poter esercitare il massimo effetto sull'economia nazionale. Questo approccio prevede la progressiva eliminazione delle tasse di bollo con ripercussioni sulla piazza economica, così

come una riforma dell'imposta preventiva sostenibile per le banche sulla base del principio dell'agente pagatore. Fra questi progetti sussistono importanti effetti sinergici, visto che entrambe le imposte gravano su diversi aspetti delle attività dell'economia reale e finanziaria riferite al mercato dei capitali. Secondo BAK Economics, con le due riforme si produrrebbero quindi «effetti che si sovrapporrebbero e si intensificherebbero, con un impulso di riforma complessivamente superiore alla semplice somma delle sue parti»<sup>3</sup>. L'attuazione parallela di questi progetti appare dunque la più funzionale all'economia nazionale. Di conseguenza, la soppressione delle tasse di bollo deve essere orientata in modo coerente all'importanza per la piazza economica e va messa in atto imperativamente assieme a una riforma dell'imposta preventiva. In questo schieramento è possibile inserire il PBD, il PLR, l'UDC, up!, molte associazioni economiche e alcuni Cantoni.

#### 4.2.3 Riferimenti ad altri progetti di riforma

#### 4.2.3.1 Sinergie con la prevista riforma dell'imposta preventiva

L'**ASB** e il **PBD** richiedono che, considerati l'oggettivo nesso logico con l'imposta preventiva e gli effetti sinergici, l'abolizione delle tasse di bollo venga collegata alla prevista riforma dell'imposta preventiva.

Secondo l'**ASB** e il **VSPB**, lo studio BAK Economics del mese di giugno 2019<sup>4</sup> dimostrerebbe chiaramente gli effetti sinergici fra il dossier sull'abolizione delle tasse di bollo e la riforma dell'imposta preventiva. Le tasse di bollo e l'imposta preventiva sono affini poiché vengono riscosse principalmente su attività legate al mercato dei capitali. Sotto questo profilo, si produrrebbero in parte effetti destinati a sovrapporsi e intensificarsi, con un impulso di riforma complessivamente superiore alla semplice somma delle sue parti.

Anche ulteriori partecipanti alla consultazione segnalano le sinergie con la prevista riforma dell'imposta preventiva, senza tuttavia chiedere l'esplicito collegamento dei due dossier.

Secondo **economiesuisse** e la **FER**, nella situazione attuale, la priorità spetta alle misure per il rafforzamento della piazza economica svizzera. Due progetti a lungo attesi rientrano fra le misure grazie a cui questo obiettivo potrebbe essere raggiunto: l'abolizione delle tasse di bollo e la revisione dell'imposta preventiva. In entrambi i casi le imposte intaccano il corretto funzionamento del mercato dei capitali svizzero, danneggiando l'intera economia. La **SIX** sottolinea che l'abolizione delle tasse di bollo potrebbe dimostrare tutto il proprio potenziale solo se venisse riformata anche l'imposta preventiva. La SIX è pertanto esplicitamente favorevole al fatto che il Consiglio federale sia entrato in materia sulla riforma dell'imposta preventiva. Secondo l'**ABG**, l'abolizione delle tasse di bollo costituirebbe un presupposto per aumentare l'attrattiva della piazza economica e migliorare la competitività della piazza finanziaria svizzera. Affinché il potenziale latente per l'economia nazionale possa effettivamente svilupparsi, oltre all'ostacolo fiscale rappresentato dalle tasse di bollo, occorre eliminare anche quello legato all'imposta preventiva.

Secondo **SwissHoldings** e **Swissmem**, per le grandi imprese industriali e di servizi svizzere la riforma dell'imposta preventiva è il progetto legislativo più importante per il rafforzamento della piazza economica svizzera, e come tale va attuata in via prioritaria. Tale riforma presenta infatti il rapporto costi-benefici più conveniente per la Svizzera a livello tanto economico quanto finanziario, motivo per cui dovrebbe essere messa in atto immediatamente.

Per il **pvI**, nel confronto con altri progetti fiscali, occorre considerare in particolare la riforma dell'imposta preventiva, poiché anche quest'ultima riguarda il mercato dei capitali e quindi am-

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Cfr. rimando nella nota 1, pag. 3.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Cfr. rimando nella nota 1.

bienti simili. I due progetti vanno quindi esaminati nel loro complesso. Per il **PLR**, oltre all'abolizione delle tasse di bollo attesa da tempo, la riforma dell'imposta preventiva assume un ruolo centrale per consolidare l'economia in questo periodo critico causato dal coronavirus. Questa riforma consentirebbe di compiere un primo passo per rendere più attraente la piazza economica svizzera senza significative perdite di entrate, riportando sul territorio nazionale la creazione del valore e i corrispondenti posti di lavoro.

Anche l'**UDC** sottolinea che l'immente riforma dell'imposta preventiva presenta uno stretto legame con le tasse di bollo, visto che in caso di trasferimento di un titolo viene applicata in primo luogo una tassa di bollo e successivamente l'imposta preventiva (35%) al momento del pagamento dei dividendi. Altri Paesi come il Lussemburgo o l'Irlanda non prevedono alcuna imposta preventiva e, di conseguenza, la piazza finanziaria svizzera deve fare i conti con uno svantaggio competitivo. Conseguentemente, questi due tributi affini (tassa di bollo e imposta preventiva) devono essere aboliti entrambi per ottenere un effetto positivo a lungo termine sull'economia svizzera.

#### 4.2.3.2 Riferimenti all'abolizione della tassa d'emissione (progetto 1)

Nel caso in cui la maggioranza della commissione dovesse rimanere dell'opinione di revisionare ora le tasse di bollo, secondo il **pvI** occorre dare la priorità al progetto 1, che prevede l'abolizione della tassa di emissione sul capitale ed è attualmente sospeso. Ne beneficerebbero in particolare le start up, e verrebbero migliorati anche gli incentivi alla fondazione di imprese. Per contro, ai progetti preliminari 2 e 3 in oggetto verrebbe assegnata una priorità minore.

Nel caso in cui l'abolizione delle tasse di bollo dovesse avvenire per gradi, anche secondo l'**USA-MAM** la massima priorità andrebbe all'abolizione della tassa di emissione. Senza stabilire alcuna classificazione delle priorità, anche la **SIX** suggerisce di abolire rapidamente, oltre alla tassa di negoziazione e alla tassa sui premi di assicurazione, anche la tassa di emissione.

Per economiesuisse, HKBB, SwissHoldings e Swissmem, l'abolizione della tassa di emissione sul capitale prevista dal progetto 1 è diventata urgente nell'attuale situazione straordinaria dovuta alla pandemia di coronavirus e va dunque ora attuata prontamente sotto forma di una ulteriore misura immediata. In seguito alle misure volte a contenere la diffusione del coronavirus, una percentuale notevole delle imprese svizzere registra delle perdite. Le riserve di capitale proprio interessate dalle perdite diminuiranno quindi notevolmente. Le misure immediate decise dal Consiglio federale volte all'ottenimento di capitale di terzi sotto forma di crediti potrebbero consentire di superare la scarsa liquidità, cosa di certo importante e corretta, ma non contribuiranno ad assorbire le perdite. Solo il capitale proprio è in grado di farlo. C'è da supporre che per garantire la propria sopravvivenza, numerose imprese dovranno ricorrere a versamenti sul capitale proprio da parte dei soci. In molti casi le disposizioni del codice delle obbligazioni costringerebbero le imprese a raccogliere nuovo capitale proprio per evitare un bilancio deficitario, se non addirittura un sovraindebitamento. Se si supera la franchigia di un milione di franchi, sui versamenti sul capitale proprio viene applicata la tassa di emissione dell'1 per cento. L'eccezione della tassa di emissione per i risanamenti non troverebbe applicazione in molti casi visto che i requisiti sono troppo limitativi. Le società dovrebbero essere proprio sull'orlo del baratro (finanziariamente parlando) per essere esentate dalla tassa di emissione. Se risultassero in attivo già prima, la tassa andrebbe comunque pagata.

**Swissmem** fa inoltre notare che con ogni probabilità, a differenza delle PMI, le grandi aziende a partire da 500 milioni di franchi di fatturato non riceveranno aiuti di liquidità dalla Confederazione (tranne alcune eccezioni selezionate nel campo del traffico aereo). A tali grandi aziende, che potrebbero anch'esse entrare in sofferenza a seconda della durata della crisi del coronavirus, bisogna venire incontro perlomeno sotto il profilo della politica fiscale, anche perché con il presente progetto verrebbe aumentata l'attrattiva della piazza fiscale e verrebbe dunque generato un valore aggiunto supplementare.

Secondo **SwissHoldings**, è dunque urgente attuare l'abolizione della tassa di emissione sul capitale, di cui si discute da anni. Il capitale proprio sopportante i rischi è necessario come capitale di sicurezza per assorbire le perdite e serve in ultima analisi a tutelare i posti di lavoro. Una tassa sull'emissione di capitale proprio è dannosa per l'economia nazionale e, soprattutto durante le crisi economiche, chiaramente controproducente. La tassa di emissione grava sulle imprese in misura maggiore proprio quando l'economia è in recessione e le imprese stesse devono ricorrere a versamenti sul capitale proprio per sopravvivere. Ciò risulta evidente in base all'andamento dei proventi. La tassa di emissione ha infatti generato proventi considerevoli proprio negli anni di crisi 2001 (375 milioni di CHF) e 2008 (365 milioni di CHF). Anche il 2020 sarà probabilmente un anno record sotto questo profilo. In tempi economicamente positivi, le entrate derivanti da questa tassa sono per contro nettamente inferiori (2007: 141 milioni di CHF; 2019: 173 milioni di CHF).

## 4.3 Progetto preliminare 2

#### Consenso:

Cantoni: GE, NW, SH, SZ, TI, ZH (6)

Partiti: PBD, PLR, UDC, up! (4)

Organizzazioni: ABES, ASIP, CP, economiesuisse, EXPERTsuisse (implicitamente), FER (implicitamente), GVTG, HKBB, KGAST, NSV, PUBLICA, USAM, SIX, Suva (che si esprime solo sulla tassa di negoziazione), ASEFiD, ASA, ASB, SwissHoldings, Swissmem, ABG, AICA, VSPB, ASG (23)

#### Consenso con limitazioni

Cantoni: TG (rinuncia all'abolizione della tassa sui premi per le assicurazioni sulla vita) (1)

Partiti: pvl (rinuncia all'abolizione della tassa sui premi per le assicurazioni sulla vita ed eventuale limitazione dell'esenzione fiscale alle obbligazioni svizzere [ecologicamente sostenibili]) (1)

Organizzazioni: Unione delle città svizzere (rinuncia all'abolizione della tassa sui premi per le assicurazioni sulla vita) (1)

#### Posizione neutrale

Cantoni: BE (1)

#### <u>Rifiuto</u>

Cantoni: BS, implicitamente anche UR e NE (3)

Partiti: PEV e implicitamente anche PPD, I Verdi e PS (4)

Organizzazioni: USC, USS, Travail.Suisse (3)

## 4.4 Proposta di minoranza sull'entrata in vigore del progetto preliminare 2

La proposta di minoranza sull'entrata in vigore del progetto preliminare 2 chiede al Consiglio federale di accertarsi prima appunto dell'entrata in vigore che le perdite di entrate conseguenti alla modifica di legge vengano compensate altrimenti.

#### Consenso:

Cantoni: BE, SH (2)

Partiti: EVP (1)

#### Rifiuto

Cantoni: BS, GE, NW, SZ, TG, TI, ZH (7)

Partiti: PBD, PLR, pvl, UDC, up! (5)

Organizzazioni: ASIP, CP, economiesuisse, EXPERTsuisse (implicitamente), FER (implicitamente), GVTG, HKBB, KGAST, NSV, PUBLICA, USAM, SIX, ASB, SwissHoldings, Swissmem,

ASEFiD, ASA, Travail.Suisse, ABG, AICA, VSPB, ASG (22)

Il **PEV** approva espressamente entrambe le proposte di minoranza. Con la compensazione richiesta sul fronte delle entrate (imposta sulle transazioni finanziarie o assoggettamento dei premi di assicurazione all'IVA) potrebbe quindi acconsentire all'abolizione della tassa di negoziazione e della tassa sui premi di assicurazione.

La maggioranza contraria espone le seguenti argomentazioni:

una compensazione mediante aumenti fiscali di altro tipo va respinta poiché questa riforma concentrata sulla piazza economica porterà a medio termine maggiori entrate e nel complesso consoliderà la piazza finanziaria svizzera (PLR, UDC, economiesuisse, HKBB, SIX, ASA, VSPB);

l'abolizione per fasi potrebbe inoltre impedire che si generino perdite fiscali prima che intervengano gli effetti positivi (**PLR**);

la proposta di riscuotere nuove imposte rovinerebbe tutto l'effetto positivo del progetto (PLR, HKBB, SwissHoldings) e va respinta nell'ottica di uno Stato più agile (UDC);

l'attuazione della proposta di minoranza renderebbe impossibile la messa in atto della riforma in un tempo utile (**TI**, **SwissHoldings**);

l'equilibrio a lungo termine delle finanze statali è importante per la stabilità economica e l'attrattiva della piazza economica svizzera. Si può fare affidamento sul fatto che le istituzioni politiche svizzere agiscano in maniera ponderata e nell'ottica di una stabilità economica di lungo periodo. Per questo motivo non è necessario combinare direttamente una riduzione fiscale con un aumento delle imposte in un altro ambito (**PUBLICA**);

le imposte sulle transazioni finanziarie agirebbero in molti casi in maniera indifferenziata, porterebbero a un rapido trasferimento delle transazioni verso luoghi più convenienti e di norma, tranne nel caso di una procedura coordinata dei principali mercati finanziari, colpirebbero non l'alta finanza mobile, ma generalmente i piccoli e medi investitori. In caso di azione isolata da parte di un mercato finanziario, a ciò si aggiungerebbero di norma effetti negativi sull'intera economia in seguito alla sua minore attrattiva (**PUBLICA**);

nonostante sia corretto affermare che sarebbero necessarie misure di compensazione nel caso in cui la tassa di negoziazione e la tassa sui premi di assicurazione venissero abolite, tale circostanza va giustamente considerata nell'analisi costi-benefici del progetto. L'assoggettamento dei servizi finanziari all'IVA potrebbe costituire una concreta misura di compensazione. La richiesta delle due proposte di minoranza, secondo cui prima dell'entrata in vigore il Consiglio federale dovrebbe assicurarsi che le perdite fiscali derivanti dalla modifica di legge in questione vengano compensate altrimenti, risulta eccessiva nella sua assolutezza e finirebbe per oscurare gli effetti dinamici (pvI).

Sebbene **Travail.Suisse** respinga entrambi i progetti preliminari, non approva nemmeno le due proposte di minoranza argomentando che compensare le minori entrate significherebbe giustificare la riforma.

### 4.5 Progetto preliminare 3

#### Consenso:

Cantoni: GE, NW, SZ, TG, TI, ZH (6)

Partiti: PBD, PLR, UDC, up! (4)

Organizzazioni: ABES, ASIP, CP, economiesuisse, EXPERTsuisse (implicitamente), FER (implicitamente), GVTG, HKBB, KGAST, NSV, PUBLICA, USAM, SIX, ASB, SwissHoldings, Swissmem, Suva (che si esprime solo sulla tassa di negoziazione), ASEFiD, ASA, ABG, AICA, VSPB, ASG (23)

#### Posizione neutrale / astensione

Cantoni: BE, SH (2)

#### Posizione critica

Partiti: pvl (1)

Le considerazioni di principio sul rapporto costi-benefici e sulla definizione delle priorità o sull'accantonamento a favore di altri progetti fiscali valgono per il progetto preliminare 3 ancora più che per il progetto preliminare 2, fra l'altro anche per le perdite fiscali nettamente più ingenti.

#### Rifiuto

Cantoni: BS, implicitamente anche UR e NE (3)

Partiti: PEV e implicitamente anche PPD, I Verdi e PS (4)

Organizzazioni: USC, USS, Unione delle città svizzere, Travail.Suisse (4)

## 4.6 Proposta di minoranza sull'entrata in vigore del progetto preliminare 3

La proposta di minoranza sull'entrata in vigore del progetto preliminare 3 chiede al Consiglio federale di accertarsi prima appunto dell'entrata in vigore che le perdite di entrate conseguenti alla modifica di legge vengano compensate altrimenti.

#### Consenso:

Cantoni: BE, SH (2)

Partiti: EVP (1)

#### Rifiuto

Cantoni: BS, GE, NW, SZ, TG, TI, ZH (7)

Partiti: PBD, PLR, pvl, UDC, up! (5)

Organizzazioni: ASIP, CP, economiesuisse, EXPERTsuisse (implicitamente), FER (implicitamente), GVTG, HKBB, KGAST, NSV, PUBLICA, USAM, SIX, ASB, SwissHoldings, Swissmem, ASEFiD, ASA, Travail.Suisse, ABG, AICA, VSPB, ASG (22)

Gli argomenti per il consenso o il rifiuto coincidono con quelli esposti in merito alla proposta di minoranza sull'entrata in vigore del progetto preliminare 2 (cfr. a questo proposito il numero 4.4).

### 4.7 Scaglionamento

Nel caso in cui approviate entrambi i progetti preliminari o qualora siate eventualmente favorevoli in linea di principio all'abolizione della tassa di negoziazione e della tassa sui premi, siete d'accordo con il previsto scaglionamento oppure definireste le priorità in modo diverso?

#### Consenso allo scaglionamento proposto

Cantoni: NW, SH, SZ, TI (4)

Partiti: FDP (1)

Organizzazioni: ASIP, CP, FER, GVTG, KGAST, NSV, PUBLICA, Suva, ASEFID, AICA (10)

## 4.7.1 Consenso di principio allo scaglionamento proposto dalla maggioranza della commissione

Il **PLR** è fondamentalmente d'accordo con lo scaglionamento proposto dalla maggioranza della commissione. Tuttavia, considera l'abolizione della tassa di emissione sul capitale altrettanto prioritaria, come l'introduzione del principio della localizzazione dei rischi nel settore assicurativo.

Il **CP** approva in linea di massima la proposta abolizione in due fasi della tassa di negoziazione e della tassa sui premi di assicurazione. Sostiene pertanto senza limitazioni la maggioranza della commissione ed è favorevole alla possibilità di un'attuazione scaglionata.

La **Suva** accoglie con favore la proposta abolizione graduale delle tasse di bollo e fa proprie in particolari le argomentazioni al numero 2.6.1.1 del rapporto esplicativo. A differenza di altri investitori istituzionali senza lo Stato alle spalle, è particolarmente svantaggiata dalle norme in vigore perché non può accedere a strumenti di fondi o strutture internazionali per evitare in questo modo le tasse di bollo.

Secondo il Cantone **NW** e l'**ASEFID**, il progetto preliminare 3 potrebbe a sua volta essere suddiviso nell'abolizione della tassa di negoziazione residua (priorità 2) e nella soppressione della tassa sui premi di assicurazione (priorità 3). L'abolizione totale, ad ogni modo, non va protratta per anni. Lo scopo dovrebbe essere quello di abolire totalmente la tassa di negoziazione entro i prossimi cinque anni.

Nell'interesse dei propri assicurati e beneficiari di rendite, **PUBLICA** preferirebbe l'entrata in vigore del progetto preliminare 3 prima del progetto preliminare 2, visto che assicurati e beneficiari di rendite ne trarrebbero i maggiori vantaggi.

#### 4.7.2 Approcci alternativi

#### 4.7.2.1 Approccio del pvl

Il **pvI** sostiene che l'abolizione della tassa di negoziazione e della tassa sui premi debba essere oggetto di ulteriori discussioni approfondite. Tuttavia, mette in dubbio che il progetto arrivi al momento giusto e si concentri sugli aspetti corretti:

- da un lato, è prevedibile che l'epidemia di coronavirus porti a un crollo economico. Non è
  ancora possibile valutare quanto a lungo quest'ultimo potrebbe durare e quali potrebbero
  essere le sue ripercussioni finali. Per limitare le conseguenze negative sono state giustamente decise ampie misure statali che gravano notevolmente sullo Stato. Tale situazione
  riduce nettamente il margine di manovra;
- anche senza l'epidemia di coronavirus ci sarebbero vari progetti fiscali già decisi o previsti con conseguenti sostanziali minori entrate per la Confederazione e i Cantoni, perlomeno a breve termine.

In tale contesto, si pone la domanda del **rapporto costi-benefici** di un'abolizione delle tasse di bollo in tutta urgenza:

- il rapporto costi-benefici del progetto deve essere esaminato più a fondo e bisogna verificare la definizione delle priorità e la finanziabilità del progetto, sia in relazione ad altri progetti fiscali, sia nello specifico in riferimento al superamento delle conseguenze economiche dell'epidemia di coronavirus;
- 2. nel confronto con altri progetti fiscali, occorre considerare in particolare la riforma dell'imposta preventiva, poiché anche quest'ultima riguarda il mercato dei capitali e quindi ambienti simili. I due progetti vanno quindi esaminati nel loro complesso;
- 3. nel caso in cui la maggioranza della commissione dovesse rimanere dell'opinione di revisionare ora le tasse di bollo, secondo il pvl occorre dare la priorità al progetto 1, che prevede l'abolizione della tassa di emissione sul capitale proprio ed è attualmente sospeso. Ne beneficerebbero in particolare le start up, e verrebbero migliorati anche gli incentivi alla fondazione di imprese. Per contro, ai progetti preliminari 2 e 3 in oggetto va assegnata una priorità minore;
- una completa o parziale abolizione della tassa di negoziazione deve tenere conto della sostenibilità degli investimenti. Gli investimenti in settori non sostenibili (quali ad es. le energie fossili) devono essere oggetto di una maggiore imposizione in base al principio «tax bads, not goods»;
- 5. le proposte di minoranza sui progetti 2 e 3 che chiedono al Consiglio federale di assicurarsi prima dell'entrata in vigore «che le perdite di entrate derivanti dalla modifica di legge in questione vengano compensate altrimenti», risultano eccessive nella loro assolutezza e finirebbero per oscurare gli effetti dinamici. È tuttavia corretto affermare che sarebbero necessarie misure di compensazione nel caso in cui il progetto venisse attuato. Tale aspetto andrebbe correttamente considerato nell'analisi costi-benefici secondo il punto 1. Una concreta misura di compensazione potrebbe essere l'assoggettamento dei servizi finanziari all'IVA.

#### 4.7.2.2 Approccio di economiesuisse

Sulla base del proprio approccio alternativo, **economiesuisse** chiede che vengano apportate le modifiche di seguito indicate ai progetti preliminari:

- la soppressione delle tasse di bollo deve essere decisa in un unico progetto di legge con un chiaro focus sulla piazza fiscale;
- la tassa di negoziazione va abolita per tutti i titoli nazionali ed esteri poiché nel complesso ha un'elevata importanza per la piazza economica;

- è ipotizzabile una procedura graduale. In tale ottica, in una prima fase andrebbero esentate dalla tassa di negoziazione le istituzioni svizzere di previdenza professionale e assicurazione sociale, uniformate le aliquote per i titoli nazionali ed esteri (riduzione dallo 0,3% allo 0,15%) ed esonerati anche gli offerenti svizzeri di fondi al momento dell'emissione di fondi esteri (come già oggi per i fondi nazionali). Successivamente, va prevista una riduzione scaglionata delle aliquote (ad es. in tre anni), da attuare in contemporanea per i titoli nazionali ed esteri. Tali fasi devono essere stabilite nel progetto di legge;
- la tassa di negoziazione sulle obbligazioni con una durata residua inferiore a un anno deve essere abolita con l'entrata in vigore del progetto poiché impedisce completamente lo scambio di prodotti di questo tipo sulla piazza economica svizzera;
- anche la tassa sui premi delle assicurazioni sulla vita va abolita fin dall'entrata in vigore. La tassa ha contribuito in misura determinante a contrarre il mercato corrispondente tanto che il gettito fiscale annuo non giustifica più i costi di esecuzione;
- per la tassa sui premi di assicurazione va introdotto il principio della localizzazione dei rischi, mediante il quale verrebbe eliminato l'odierno svantaggio rispetto alle piazze europee concorrenti, ponendo le basi per riportare in Svizzera operazioni nel campo dell'assicurazione del patrimonio. Al tempo stesso verrebbe assicurata un'imposizione unica nel rapporto internazionale.

**EXPERTsuisse**, l'**ASA** e l'**ASB** annunciano di condividere in linea di principio la posizione di economiesuisse, laddove le ultime due organizzazioni la integrano con le proprie richieste.

Nel caso in cui le finanze federali richiedessero un'attuazione scaglionata della riforma, la **VSPB** sosterrebbe la proposta di cui sopra avanzata da economiesuisse in merito alla riduzione graduale delle aliquote.

### 4.8 Richieste su singole questioni

#### 4.8.1 Priorità alla tassa di negoziazione oppure alla tassa sui premi di assicurazione

Secondo il Cantone **TG**, l'abolizione generale delle tasse di negoziazione (con il mantenimento della tassa sui premi delle assicurazioni sulla vita, così così come su quelli per l'assicurazione di cose e del patrimonio) potrebbe essere inserita in un progetto, prescindendo da uno scaglionamento. In caso di abolizione senza eccezioni delle tasse di bollo, il Cantone TG valuta opportuno il proposto scaglionamento.

Secondo l'**ASG** va data la priorità all'abolizione della tassa di negoziazione. Considerata la sua nocività per la piazza economica svizzera, **up!** abolirebbe dapprima la tassa di negoziazione sui titoli nazionali ed esteri. Tuttavia, lo scaglionamento temporale è meno decisivo rispetto a quanto non lo sia la definitiva soppressione di tutte le tasse di bollo.

Per l'**ASA**, l'abolizione delle tasse di bollo sui premi delle assicurazioni sulla vita è particolarmente urgente. Quale tappa intermedia per l'abolizione delle tasse di bollo sui premi di tutte le assicurazioni, il settore assicurativo si impegna risolutamente a favore dell'introduzione del principio della localizzazione dei rischi nella riscossione delle tasse di bollo sui premi delle assicurazioni non sulla vita. Ne conseguono le seguenti priorità:

priorità 1: abolizione urgente delle tasse di bollo sui premi delle assicurazioni sulla vita;

priorità 2: introduzione del principio della localizzazione dei rischi;

priorità 3: abolizione generale delle tasse di bollo.

#### 4.8.2 Tassa di negoziazione

#### 4.8.2.1 Un solo progetto di legge

Oltre a **economiesuisse**, anche **SIX**, **ASB**, **ABG** e **VSPB** si esprimono a favore dell'abolizione della tassa di negoziazione nell'ambito di un unico progetto, laddove potrebbe eventualmente essere previsto uno scaglionamento definito per legge.

#### 4.8.2.2 Scaglionamento interno alla tassa di negoziazione

In merito a una procedura graduale di abolizione della tassa di negoziazione vi sono diverse opinioni.

Il Cantone **TI** approva la priorità, prevista nel progetto in consultazione, allo scambio di titoli svizzeri (e prestiti esteri a breve termine) poiché la relativa imposizione comporta le distorsioni più nocive per l'economia svizzera. Il Cantone **SH** si esprime a favore di un'abolizione parziale, approva il progetto preliminare 2 e si astiene sul progetto preliminare 3, assegnando la priorità all'abolizione della tassa di negoziazione sui titoli svizzeri.

Anche secondo l'**UDC** lo scaglionamento, coerentemente con la riforma dell'imposta preventiva e con le previste perdite fiscali alla luce della crisi del coronavirus, dovrebbe iniziare con la soppressione della tassa di negoziazione sui titoli svizzeri. Anche per le imprese aderenti a **Swissholdings** e **Swissmem**, l'attenzione va concentrata sull'abolizione della tassa di negoziazione sui titoli svizzeri.

Mentre l'approccio del progetto in consultazione con i due progetti preliminari assegna all'abolizione della tassa di negoziazione sui titoli svizzeri (progetto preliminare 2) una priorità maggiore rispetto alla soppressione della tassa di negoziazione sui titoli esteri (progetto preliminare 3), il PBD, l'ABES, l'ASB e l'ABG rovesciano le priorità. A favore di tale inversione delle tappe c'è il fatto che la metà dei patrimoni gestiti in Svizzera appartiene a clienti esteri, che investono sopratutto in titoli esteri, che la concorrenza tra le piazze finanziarie è molto agguerrita e che le condizioni quadro offerte dalla Svizzera non sono ottimali sotto questo profilo, visto che oggi i titoli esteri devono fare i conti con una tassazione doppia rispetto a quelli svizzeri. Un ulteriore svantaggio è dato anche dal fatto che un numero via via maggiore di Stati (come ad es. Francia, Italia o altri Stati membri dell'UE) abbiano introdotto o intendano introdurre una Financial Transaction Tax (FTT) sulle azioni emesse nel proprio territorio. In combinazione con la tassa di negoziazione svizzera, si verrebbe dunque a creare su tali azioni estere una doppia imposizione con le imposte sulle transazioni.

Secondo **economiesuisse**, **Swissholdings** e **VSPB**, la tassa di negoziazione va abolita per tutti i titoli nazionali ed esteri poiché nel complesso ha un'elevata importanza sotto il profilo delle ripercussioni sulla piazza economica. Per **economiesuisse** è ipotizzabile una procedura graduale. In tale ottica, in una prima fase andrebbero esentate dalla tassa di negoziazione le istituzioni svizzere di previdenza professionale e l'assicurazione sociale, uniformate le aliquote per i titoli nazionali ed esteri ed esentati gli offerenti svizzeri di fondi al momento dell'emissione di fondi esteri (come già per i fondi nazionali). Successivamente, va prevista una riduzione scaglionata delle aliquote (ad es. in tre anni), da attuare in contemporanea per i titoli nazionali ed esteri. Le fasi devono essere stabilite nel progetto di legge.

Secondo **economiesuisse** e **VSPB**, inoltre, la tassa di negoziazione sulle obbligazioni con una durata residua inferiore a un anno deve essere abolita con l'entrata in vigore del progetto, ossia con la massima priorità, poiché impedisce completamente lo scambio di prodotti di questo tipo sulla piazza economica svizzera.

#### 4.8.2.3 Esenzione dei mediatori

Prima ancora di una completa soppressione della legge, l'**ASG** considera urgentemente necessario modificare come segue l'art. 13 cpv. 3 lett. b LTB:

«le persone fisiche e giuridiche e le società di persone svizzere, gli stabilimenti e succursali svizzeri di imprese straniere che non rientrano nella definizione della lettera a e la cui attività consiste esclusivamente o essenzialmente:

- 1. nell'esercizio del commercio di documenti imponibili per il conto di terzi (negoziatori), oppure
- nella mediazione della compravendita di documenti imponibili come consulenti in investimenti o gerenti di patrimoni (mediatori);

Ai sensi dell'art. 13 cpv. 3 lett. b cifra 2 LTB, i gerenti di patrimoni che gestiscono (generalmente solo in via eccezionale e in misura molto limitata) patrimoni di clienti depositati presso una banca estera sono tenuti a versare per questi clienti metà della tassa di negoziazione. A livello pratico, i costi per la registrazione delle transazioni, la dichiarazione e il versamento delle imposte sono superiori alle entrate fiscali stesse.

#### 4.8.2.4 Esenzione dei fondi previdenziali

Secondo la **KGAST**, un'esenzione dalla tassa di negoziazione per i fondi previdenziali del primo e del secondo pilastro, così come del pilastro 3a (che secondo le stime della KGAST stessa comporterebbe minori entrate per soli 30 milioni di franchi) sarebbe una misura più idonea rispetto alla completa abolizione delle tasse di bollo. Questa richiesta è condivisa dall'**ASIP**, che chiede inoltre anche l'esenzione dei fondi previdenziali per quanto riguarda le imposte dirette della Confederazione, dei Cantoni e dei Comuni. In considerazione della situazione concernente il finanziamento della previdenza per la vecchiaia (messa alla prova dai tassi negativi e dalla lunga aspettativa di vita, nonché ulteriormente aggravata dalla crisi del coronavirus) e delle conseguenti sfide strutturali e operative, emerge con maggiore urgenza la necessità di un trattamento privilegiato dei fondi previdenziali.

Nel caso in cui la completa o parziale abolizione delle tasse di bollo dovesse al momento rappresentare un problema per motivi di politica finanziaria, secondo il **PBD** andrebbero esentati in una prima fase perlomeno i fondi previdenziali e/o gli investimenti sostenibili. Esentare i fondi del primo e del secondo pilastro, così come del pilastro 3a, porterebbe a perdite fiscali nettamente inferiori rispetto a un'abolizione totale delle tasse di bollo e sarebbe pertanto una soluzione accettabile come primo passo.

#### 4.8.2.5 Esenzione degli investimenti sostenibili

Secondo il **PBD**, un'esenzione degli investimenti sostenibili creerebbe incentivi positivi per la «sustainable finance» e fornirebbe dunque un contributo sostanziale al raggiungimento degli obiettivi climatici del Consiglio federale.

Anche il **pvI** segnala la mancanza nel progetto della dimensione ecologica, ossia di una differenziazione in base al criterio di sostenibilità degli investimenti. Una completa o parziale abolizione della tassa di negoziazione deve tenere conto della sostenibilità degli investimenti. Gli investimenti in settori non sostenibili (quali ad es. le energie fossili) devono essere oggetto di una maggiore imposizione in base al principio «tax bads, not goods».

Anziché un'abolizione, I **Verdi** chiedono una graduazione delle tasse di bollo orientata a criteri di compatibilità climatica affinché questa possa avere una funzione di guida e agire da incentivo per gli investimenti in un'economia con ridotte emissioni di CO<sub>2</sub>. Una tale graduazione contribuirebbe anche a una migliore internalizzazione dei costi dei rischi climatici. Verrebbero registrate minori perdite fiscali, e contemporaneamente sarebbe ridotto il rischio per la piazza finanziaria legato alla crisi climatica. La piazza finanziaria svizzera, infatti, causa circa 22 volte più emissioni di gas serra dell'intero Paese. Ciò è in contraddizione con l'Accordo di Parigi sui cambiamenti climatici, secondo cui i flussi finanziari devono essere conciliati con uno sviluppo a emissioni ridotte e che non promuova tali cambiamenti.

In alternativa, al posto di una generale abolizione delle tasse di bollo I **Verdi** accoglierebbero favorevolmente, anche un'esenzione dei prodotti finanziari sostenibili (come ad es. i «green bond») dalla tassa di negoziazione. In questo modo si potrebbe promuovere il commercio di prodotti finanziari sostenibili sulla piazza finanziaria svizzera e ridurre le emissioni di gas serra causate dalla stessa.

Un'ulteriore alternativa, secondo **I Verdi** sarebbe l'introduzione di un'imposta sulle transazioni finanziarie.

Per il **PEV** e il **pvI** una misura di compensazione concreta potrebbe essere l'assoggettamento delle commissioni per i servizi finanziari all'IVA. Anche la **Suva** è dell'opinione che nella ricerca di alternative alle tasse di bollo ci si debba concentrare non tanto sul trasferimento di proprietà quanto sull'erogazione di servizi finanziari.

#### 4.8.3 Tassa sui premi di assicurazione

#### 4.8.3.1 Tassa sui premi per le assicurazioni sulla vita

Secondo **economiesuisse** e l'**ASA**, la tassa sui premi delle assicurazioni sulla vita va abolita fin dall'entrata in vigore, ossia con la massima priorità. La tassa ha contribuito in misura determinante a contrarre il mercato corrispondente tanto che il gettito fiscale annuo non giustifica più i costi di esecuzione.

Anche se bisogna ammettere che i costi di esecuzione possono essere piuttosto sfavorevoli rispetto al gettito, il **pvI**, così come il **PEV**, **I Verdi** e l'**Unione delle città svizzere**, si esprime contro l'abolizione della tassa sui premi per le assicurazioni sulla vita finché verrà mantenuta la sottoim-posizione delle assicurazioni di capitali suscettibili di riscatto nel quadro dell'imposta sul reddito. Il pvI rimanda inoltre al rapporto esplicativo (n. 2.1.3), che ricorda che la tassa sui premi per le assicurazioni sulla vita è stata abolita nel 1973 e parzialmente reintrodotta nel 1997 per cercare di compensarne i privilegi rispetto ad altre forme di investimento e la conseguente disparità di trattamento fiscale.

#### 4.8.3.2 Tassa sui premi per l'assicurazione di cose e del patrimonio

Secondo il principio della localizzazione dei rischi applicato nell'UE, a riscuotere la tassa sui premi di assicurazione è lo Stato in cui si colloca il rischio assicurato. La riscossione delle tasse di bollo svizzere sui premi di assicurazione segue invece un sistema diverso: l'obbligo fiscale sul pagamento dei premi è legato all'assicuratore svizzero oppure allo stipulante svizzero.

Per quanto riguarda la tassa sui premi di assicurazione, il **pvI**, **economiesuisse** e l'**ASA** chiedono il passaggio al principio della localizzazione dei rischi. In questo modo verrebbe eliminato l'odierno svantaggio rispetto alle piazze europee concorrenti, ponendo le basi per riportare in Svizzera operazioni nel settore dell'assicurazione del patrimonio. Concretamente, secondo l'ASA si potrebbero ottenere i seguenti vantaggi:

- compatibilità internazionale: la tassa di bollo sulle assicurazioni non sulla vita potrebbe essere organizzata nell'ottica della compatibilità internazionale; i rischi situati all'estero verrebbero esentati, mentre i rischi assicurati all'estero ma collocati in Svizzera sarebbero assoggettati all'imposta;
- prevenzione di doppie imposizioni o doppie non imposizioni: se i rischi di patrimoni esteri
  vengono assicurati presso assicuratori svizzeri o da parte di stipulanti svizzeri, attualmente
  viene riscossa la tassa di bollo. Ciò potrebbe originare casi di doppia imposizione. Con l'introduzione del principio della localizzazione dei rischi, la tassa di bollo sull'assicurazione di
  rischi esteri verrebbe meno. In questo modo si eliminerebbero sia la doppia imposizione, sia
  lo svantaggio delle assicurazioni svizzere e degli stipulanti svizzeri. Così facendo, inoltre,
  sarebbe possibile evitare i casi di doppia non imposizione nei rapporti internazionali che al

momento si configurano quando dei rischi situati in Svizzera vengono assicurati presso compagnie estere da parte di stipulanti stranieri.

Secondo l'**ASA** la tassa sui premi per l'assicurazione di cose e del patrimonio va abolita nei limiti concessi dal margine di manovra della politica finanziaria.

In base al parere del **pvI**, per contro, l'abolizione deve essere limitata in ogni caso al settore produttivo, mentre la tassa va mantenuta nel settore del consumo quale sostituzione della mancata imposizione su queste prestazioni attraverso l'IVA.

I Verdi ritengono che la tassa sui premi per l'assicurazione di cose e del patrimonio debba essere mantenuta, poiché le tasse di bollo rappresentano una compensazione per il fatto che le assicurazioni di cose e del patrimonio non siano assoggettate all'IVA.

L'AICA, la GVTG e la NSV sarebbero favorevoli all'abolizione della tassa di negoziazione e della tassa sui premi di assicurazione solo a condizione che i premi di assicurazione non vengano assoggettati all'IVA in compensazione. Per contro, SwissHoldings considera che valga la pena prendere in esame tale assoggettamento.

#### 4.8.4 Nessun trasferimento dei costi ai Cantoni

Diversi Cantoni (BE, BL, FR, LU, SO, SZ, UR, VS, ZH) e la CDCF chiedono esplicitamente che eventuali misure federali di risparmio conseguenti a questo progetto non portino a spostamenti degli oneri a carico dei bilanci cantonali.

Il Cantone **TI** sceglie una formulazione meno forte affermando che c'è da sperare che le eventuali misure di compensazione della Confederazione in seguito alla futura abolizione delle tasse di bollo non vadano a carico dei Cantoni.

### 4.8.5 Entrata in vigore

Secondo il Cantone **GE** la competenza in merito al momento dell'entrata in vigore dei progetti preliminari 2 e 3 deve spettare al Consiglio federale, laddove quest'ultimo è vincolato a porre in vigore il progetto preliminare 2 prima del progetto preliminare 3.

## **Anhang**

Übersicht über die Vernehmlassungsadressaten und die Vernehmlassungsteilnehmenden

#### **Annexe**

Aperçu des destinataires de la consultation et des participants

## **Allegato**

Elenco dei destinatari e dei partecipanti

Offiziell angeschriebene Adressaten Destinataires inscrits officiellement Destinatari interpellati ufficialmente

## 1. Kantone und Fürstentum Liechtenstein / Cantons et Principauté du Liechtenstein / Cantoni e Principato del Liechtenstein

Adressaten	Abkürzungen	eingegang. Stellungnahme
Destinataires	Abréviations	Avis reçu
Destinatari	Abbrevazioni	Parere pervenuto
Kanton Zürich	ZH	$\square$
Kanton Bern	BE	$\square$
Kanton Luzern	LU	$\square$
Kanton Uri	UR	Image: section of the content of the
Kanton Schwyz	SZ	$\overline{\Delta}$
Kanton Obwalden	OW	☑ Rinuncia
Kanton Nidwalden	NW	
Kanton Glarus	GL	☑ Rinuncia
Kanton Zug	ZG	$\square$
Canton de Fribourg	FR	
Kanton Solothurn	SO	
Kanton Basel-Stadt	BS	
Kanton Basel-Land	BL	
Kanton Schaffhausen	SH	
Kanton Appenzell Ausserrhoden	AR	
Kanton Appenzell Innerrhoden	Al	
Kanton St. Gallen	SG	$oldsymbol{ol}}}}}}}}}}}$
Kanton Graubünden	GR	$oldsymbol{ol}}}}}}}}}}}$
Kanton Aargau	AG	$oldsymbol{ol}}}}}}}}}}}$
Kanton Thurgau	TG	
Cantone Ticino	TI	$\overline{\mathbf{V}}$
Canton de Vaud	VD	☑ Rinuncia
Canton du Valais	VS	
Canton de Neuchâtel	NE	
Canton de Genève	GE	Ī
Canton du Jura	JU	☑ Rinuncia
Konferenz der Kantonsregie-	KdK	-
rungen		
Conférence des Gouverne-	CdC	
ments cantonaux		

Conferenza dei Governi canto- nali	CdC	
Regierung des Fürstentums	FL	-
Liechtenstein		

## 2. In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / Partis politiques représentés à l'Assemblée fédérale / Partiti politici rappresentati nell'Assemblea federale Politische Parteien/Partis politiques/Partiti politici

Adressaten Destinataires	Abbreviazioni Abréviations	eingegang. Stellungnahme Avis reçu
Destinatari	Abbrevazioni	Parere pervenuto
Bürgerlich-Demokratische Par-	BDP	Ø
tei	PBD	
Parti Bourgeois-Démocratique Suisse	PBD	
Partito borghese democratico	PBD	
Svizzero	. 55	
Christlichdemokratische Volks-	CVP	Ø
partei der Schweiz		
Parti Démocrate-Chrétien	PDC	
Partito Popolare Democratico	PPD	
Eidgenössisch-Demokratische	EDU	-
Union	LID E	
Union Démocratique Fédérale Unione Democratica Federale	UDF UDF	
Ensemble à Gauche	EAG	-
Evangelische Volkspartei der	EVP	- V
Schweiz		
Parti Evangélique Suisse	PEV	
Partito evangelico svizzero	PEV	
FDP.Die Liberalen	FDP	Ø
PLR.Les Libéraux-Radicaux	PLR	
PLR. I Liberali Radicali	PLR	
Grüne Partei der Schweiz	Grüne	$\square$
Parti écologiste suisse	Les Verts	
Partito ecologista svizzero	I Verdi	
Grünliberale Partei Schweiz	glp	☑
Parti vert'libéral Suisse	pvl	
Partito verde liberale svizzero	pvl	
Lega dei Ticinesi	DD 4	-
Partei der Arbeit der Schweiz Parti suisse du Travail	PDA PST	-
Parti suisse du Travail Partito Svizzero del Lavoro	PdL	
Schweizerische Volkspartei	SVP	<u> </u>
Union démocratique du centre	UDC	
Unione democratica di centro	UDC	
Sozialdemokratische Partei der	SP	$\square$
Schweiz		
Parti socialiste suisse	PS	
Partito socialista svizzero	PS	

# 3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete Associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui oeuvrent au niveau national

Associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna

Adressaten Destinataires	Abkürzungen Abréviations	eingegang. Stellungnahme Avis reçu
Destinatari	Abbrevazioni	Parere pervenuto
Schweizerischer Gemeindeverband	SGV	-
Association des communes suisses	ACS	
Associazione dei comuni svizzeri	ACS	
Schweizerischer Städteverband	SSV	Image: section of the content of the
Union des villes suisses	UVS	
Unione delle Città Svizzere	UCS	
Schweizerische Arbeitsge- meinschaft für die Berggebiete	SAB	-
Groupement suisse pour les régions de montagne	SAB	
Gruppo svizzero per le regioni di montagna	SAB	

#### 4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft Associations faîtières de l'économie qui oeuvrent au niveau national Associazioni mantello nazionali dell'economia

Adressaten Destinataires Destinatari	Abkürzungen Abréviations Abbrevazioni	eingegang. Stellungnahme Avis reçu Parere pervenuto
Economiesuisse Verband der Schweizer Unternehmen Fédération des entreprises suisses Federazione delle imprese svizzere	economiesuisse	Image: Control of the
Schweizerischer Gewerbeverband Union suisse des arts et métiers Unione svizzera delle arti e	USAM USAM	Image: Control of the
mestieri Schweizerischer Arbeitgeberverband Union patronale suisse Unione svizzera degli imprenditori	SAV UPS USI	☑ Rinuncia
Schweizer Bauernverband Union suisse des paysans Unione svizzera dei contadini Schweizerische Bankiervereini-	SBV USP USC SBV	<b>0</b>
gung		

ASB	
ASB	
SGB	☑
USS	
USS	
kfmv	-
SEC	
SIC	
Travail Suisse	M
·	ASB SGB USS USS Kfmv SEC

## 5. Übrige Organisationen und Interessenten Autres organisations et personnes intéressées Altre organizzazioni e persone interessate

Adressaten	Abkürzungen	eingegang. Stellungnahme
Destinataires	Abréviations	Avis reçu
Destinatari	Abbrevazioni	Parere pervenuto
Konferenz der kantonalen Finanz-	FDK	☑
direktorinnen und Finanzdirekto-		
ren		
Conférence des directrices et di-	CDF	
recteurs cantonaux des finances		
Conferenza dei direttori cantonali	CDCF	
delle finanze		
Schweizerische Nationalbank		-
Schweizerische Steuerkonferenz	SSK	-
Conférence suisse des impôts	CSI	
Conferenza svizzera delle impo-	CSI	
ste		
Städtische Steuerkonferenz		☑ Rinuncia
Schweiz		
Conférence des villes suisse sur		
les impôts		
Schweizerische Vereinigung dip-	SVDS	
lomierter Steuerexperten		
Association suisse des experts	ASEFID	
fiscaux diplômés		
Associazione svizzera degli	ASEFID	
esperti fiscali diplomati		
Schweizerische Vereinigung für	IFA	-
Steuerrecht		
Association suisse du droit fiscal	IFA	
Associazione svizzera di diritto fi-	IFA	
scale		
Centre Patronal	CP	☑
Angestellte Schweiz		-
Employés Suisse		
Fédération des Entreprises Ro-	FER	$\square$
mandes		
Schweizerischer Baumeisterver-	SBV	-
band		

Société Suisse des Entrepre-	SSE	
neurs	336	
Società Svizzera degli Impresari- Costruttori	SSIC	
Verband Schweizerischer Kanto-	VSKB	-
nalbanken Union des banques cantonales suisses	UBCS	
Unione delle banche cantonali svizzere	UBCS	
Vereinigung Schweizerischer Privatbankiers	VSPB	-
Association des banquiers privés suisses	ABPS	
Vereinigung Schweizerischer Assetmanagement- und Vermögensverwaltungsbanken	VAV	
Associazione di Banche Svizzere di Gestione Patrimoniale ed Istituzionale	ABG	
Verband der Auslandbanken in der Schweiz	AFBS	Ø
Association des banques étran- gères en Suisse	ABES	
Associazione delle banche estere in Svizzera	ABES	
Verband Schweizerischer Vermögensverwalter	VSV	Ø
Association Suisse des Gérants de fortune	ASG	
Associazione Svizzera di Gestori di Patrimoni	ASG	
Schweizerischer Anlagefondsverband		-
Swiss Funds & Asset Manage- ment Association		
Schweizer Verband unabhängiger Effektenhändler		-
Swiss Association of Independent Securities Dealers		
Associazione svizzera dei com- mercianti indipendenti di valori mobiliari		
Schweiz. Vereinigung unabhängi-	SVUF	-
ger Finanzberater Groupement Suisse des Conseils	GSCGI	
en Gestion Indépendants Associazione Svizzera dei Con- sulenti Finanziari Indipendenti	ASCFI	
PatronFonds		_
alliancefinance Arbeitsgemein- schaft für Rechtssicherheit und Stabilität		-
SwissHoldings Verband der In-		Ø
dustrie- und Dienstleistungskon-		
zerne in der Schweiz		
Fédération des groupes indus-		
triels et de services en Suisse	<u> </u>	

O Leaving to the Market Language	0.07	
Schweizerischer Versicherung-	SVV	$\square$
sverband	404	
Association Suisse d'Assurances	ASA	
Associazione Svizzera d'Assicu-	ASA	
razioni	1015	
Schweizerischer Pensionskas-	ASIP	
senverband		
Association suisse des institu-		
tions de prévoyance		
Associazione svizzera delle Istitu-		
zioni di previdenza	EVDEDT	
EXPERTsuisse, Schweizerischer	EXPERTsuisse	$\square$
Expertenverband für Wirtschafts-		
prüfung, Steuern und Treuhand		
EXPERTsuisse, Association		
suisse des experts en audit, fis-		
calité et fiduciaire		
EXPERTsuisse, Associazione		
svizzera degli esperti in revi-		
sione contabile, fiscalità e con- sulenza finanziaria		
	Troubandlesiasa	
TREUHAND SUISSE (Schweize-	Treuhand Suisse	-
rischer Treuhänder-Verband)		
FIDUCIAIRE SUISSE (Union	FiduciairalQuiaca	
Suisse des Fiduciaires)	Fiduciaire Suisse	
FIDUCIARI SUISSE (Unione	FiduciarilQuisco	
Svizzera dei Fiduciari)	Fiduciari Suisse SKS	
Stiftung für Konsumentenschutz	FPC	-
Fondation pour la protection des consommateurs	FPC	
Fondazione per la protezione dei	FPC	
consumatori		
Konsumentenforum	KF	-
Fédération romande des Con-	FRC	-
sommateurs	FRC	_
Associazione consumatrici e con-	ACSI	
sumatori della Svizzera italiana	ACSI	-
Konferenz der kantonalen	KKAK	_
Ausgleichskassen	INIVAN	-
Conférence des caisses canto-	CCC	
nales de compensation	000	
Conferenza delle casse cantonali	CCC	
di compensazione		
UNiA - Die Gewerkschaft		_
UNiA - le syndicat		
UNiA - il sindacato		
Dachverband öffentliches Perso-		_
nal Schweiz		
Angestellte Schweiz Employés		_
Suisse		
Schweizerischer Hau-		-
seigentümerverband		
Association suisse des proprié-		
taires fonciers		
Associazione svizzera dei pro-		
prietari immobiliari		
Schweizerischer Verband der Im-	SVIT	_
mobilienwirtschaft		
Association suisse de l'économie		
, wooding the subsection of the substitution	1	1

	-
	_
	_
	_
Contis	_
Copile	
VKG	Ø
AECA	
AICA	
	-
	7,207

## Nicht offiziell angeschriebene Teilnehmer Participants non inscrits officiellement Partecipanti non interpellati ufficialmente

Teilnehmende	Abkürzungen	eingegang. Stellungnahme
Participants	Abréviations	Avis reçu
Partecipanti	Abbrevazioni	Parere pervenuto
Unabhängigkeitspartei up!	up!	$\square$
Gebäudeversicherung Thurgau	GVTG	$\square$
Handelskammer beider Basel	HKBB	$\square$
Konferenz der Geschäftsführer von Anlagestiftungen	KGAST	
Nidwaldner Sachversicherung	NSV	
Cassa pensioni della Confederazione PUBLICA	PUBLICA	
Six Group SA		$\square$
Suva		☑
Swissmem		☑
Vereinigung Schweizerischer Privatbanken	VSPB	V
Association de Banques Privées Suisse	ABPS	